

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Miércoles, 15 Septiembre de 1964

ahora se lava con...

Pucho

extra con premios

El amigo de su ropa... ¡y de sus manos!

miles de pesetas en las pastillas

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.284

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

Mercante español, cañoneado e incendiado por dos lanchas rápidas, cuando se dirigía a Cuba

EL CAPITAN Y OTROS DOS OFICIALES DEL «SIERRA ARANZAZU», VICTIMAS DEL INCONCEBIBLE ATAQUE

Se reanudó el CONCILIO



ROMA.— Se ha celebrado la solemne apertura de la Tercera Sesión del Concilio Euménico. En la foto, una vista general de la Basílica de San Pedro durante la sesión de apertura.— (TELEFOTO EUROPA PRESS).

MIAMI, 15. — El mercante español "Sierra Aranzazu", de 1.600 toneladas de registro bruto, tuvo que ser abandonado a causa de un incendio, por su tripulación, a unas sesenta millas de la costa Este de Cuba.

Fallecieron el capitán, don Pedro Ibarguengoitia; el segundo oficial, don Javier Cabello, y el tercer maquinista, don José Vaquero. Otros seis tripulantes resultaron heridos. Los supervivientes fueron recogidos en un bote salvavidas, donde también iban los tres cadáveres, por el buque holandés "Thulin" que los trasladó a Mathew Town, en la isla de la Gran Inagua y se espera que, desde este lugar sean llevados a Puerto Rico para ser posteriormente repatriados. — Efe.

EL BUQUE ESPAÑOL FUE INCENDIADO POR DOS LANCHAS RAPIDAS

WASHINGTON, 15. — Los supervivientes del carguero español que se incendió misteriosamente frente a la costa de Cuba, han informado que el barco fue incendiado, sin advertencia previa alguna, por dos "lanchas rápidas" no identificadas, armadas con cañones y ametralladoras, según comunicó el Departamento de Estado, el cual ha añadido desconoce totalmente la identidad de los que han atacado el carguero español. Informaciones procedentes de Miami, dicen que aviones norteamericanos volaron hasta una de las islas Bahamas para recoger a seis de los 17 tripulantes.

Los once restantes permanecen todavía en la isla de Inagua, del mismo archipiélago, a donde fue-

ron trasladados por el carguero holandés, "S. S. P-G Thulin".

Este es el relato dado por el Departamento de Estado, basado en las declaraciones que sobre el drama ocurrido han facilitado los supervivientes y los barcos que navegaban por la zona.

El mercante español "Sierra de Aranzazu" de 1.600 toneladas de registro bruto, se dirigía desde España a la isla de Cuba con un cargamento de ajos, coñac, juguetes y tejidos.

A eso de los 11:30 de la noche del domingo, el servicio de guardacostas norteamericano recibía un radiomensaje del carguero holandés "Thulin", diciendo que un barco no identificado se hallaba incendiado a unas sesenta millas al extremo oriental de Cuba.

Al amanecer, un navío del servicio de guardacostas y salvamento de naufragos, con base en Guantánamo, se dirigió al lugar de la tragedia y localizó a los supervivientes en una lancha de salvamento.

El avión del servicio de guardacostas dirigió por radio al "Thulin", hasta llegar a donde se encontraba la lancha. El carguero

A GOLPES ENTRE SENADORES

(Pasa a segunda página)



El senador chileno Jonás Gómez, a la izquierda, propina una serie de puñetazos a su compañero el también senador y los dos pertenecientes al partido radical, Federico Bucher. Escenario: el edificio del Senado de Santiago de Chile. La lucha se inició cuando Gómez dijo que el partido del vicepresidente Bucher trató de alejarlo a Bucher del grupo marxista como candidato en las últimas elecciones presidenciales. (FOTO AP-LOGOS).

Congreso Internacional de Expertos del Turismo



El Subdirector General de Promoción del Turismo, D. Jaime A. Segarra, pronunciando unas palabras en el acto inaugural del Congreso Internacional de Expertos del Turismo, que dio comienzo ayer en el Hotel de los Reyes Católicos. (Foto NOV0A).

ACUERDO ENTRE LA SANTA SEDE Y HUNGRIA HA SIDO FIRMADO AYER EN BUDAPEST

CIUDAD DEL VATICANO, 15.— Según anuncia el Vaticano, la Santa Sede y el Gobierno de Hungría han firmado hoy un acuerdo en Budapest relativo a las relaciones entre la Iglesia y el Estado. — (Efe).

TEXTO DEL ACUERDO

CIUDAD DEL VATICANO, 15. El acuerdo que acaba de ser firmado entre el Vaticano y Hungría se recoge en el siguiente comunicado oficial:

"Los representantes de la Santa Sede y del Gobierno de la República Popular Húngara han sostenido amplios intercambios de puntos de vista respecto al conjunto de cuestiones de hecho y de derecho que plantean las relaciones entre la Iglesia y el Estado."

de Hungría. La Santa Sede y el Gobierno húngaro se han puesto de acuerdo en fijar, en un documento que obliga a ambas partes, los resultados a que se ha llegado hasta el presente a través de dichas discusiones. Con tal objeto, un acta con un protocolo en anexo ha sido firmada el quince de septiembre en la sede del

Ministerio de Asuntos Exteriores, en Budapest. Estos documentos contienen ciertos acuerdos prácticos, seguridades o compromisos respecto a parte de los problemas tratados y, al mismo tiempo, en ellos se especifican, los puntos de vista, ruegos y reservas manifestados por ambas partes en tor-

(Pasa a segunda página)

KRUSCHEF ANUNCIA:

RUSIA CUENTA CON UN INGENIO DE EXTERMINIO, DE POTENCIA ILIMITADA

Conduciría a la guerra cualquier intento de China para alterar sus fronteras con la URSS

MOSCU, 15. — Nikita Kruschef ha declarado que la Unión Soviética cuenta con un ingenio de exterminio de la humanidad, de potencia "ilimitada". — Efe.

GRAVE ADVERTENCIA DE KRUSCHEF A CHINA COMUNISTA

MOSCU, 15. — La declaración de Kruschef de que Rusia posee un arma de enorme poder, ha sido hecha ante un grupo de legisladores japoneses que se encuentran de visita en la URSS. Añadió Kruschef que cualquier intento de la China comunista de alterar sus fronteras con Rusia conduciría a la guerra. Significó el dirigente ruso que no desean utilizar dicha arma y continuará sus esfuerzos hacia una coexistencia pacífica y el desarrollo económico, únicas aspiranzas de la Humanidad. — Efe.

CERRADURAS DE SEGURIDAD

importadas de USA

WEISER COMPANY

almacenes

couto

ODAG

frigorífico sin problemas

5 AÑOS GARANTIA - NUEVOS PRECIOS

Distribuidor Oficial: JOSE MARTINEZ Y MARTINEZ

F. VILLAMIL, 10 EL FERROL

FACILIDADES DE PAGO

Por vez primera

Aterrizó en Labacolla un 'Superconstellation'

A las doce y media del día de ayer aterrizó en el aeropuerto de Santiago un avión "Superconstellation" de la Compañía Iberia, que traía a bordo a setenta expertos del Turismo para participar en el Congreso Internacional iniciado ayer en Compostela. Una hora más tarde despegó rumbo a Madrid con 55 pasajeros.

El avión venía pilotado por el teniente coronel Varela y es la primera vez que aterrizó en el aeropuerto de Labacolla un avión de la envergadura de este.

ESPEJO CONCAVO

* PRECOZ ARTISTA DE LA INCISOGRAFIA

MUNERA, (Albacete), 15.— solicita alguna muestra de sus El pequeño artista de la inciso- trabajos. grafía, Emilio Solana Morcillo, Ya tiene enviados trabajos a de 8 años, que realiza verdade- muchos sitios y en la mayoría ras filigranas con un papel y le contestan con pequeños ob- unas tijeras, sin que nadie le seos, tanto de dinero como haya enseñado, está recibiendo en libros de cuentos y lápices de peticiones de sus obras desde puntos tan distantes como Tán- ger.

Hace unos días recibió una atención por lo perfecto del tra- carta de allá, en la que se le bajo. (Cifra).

* Sorpresa en el pantano de Bermejales

Al bajar las aguas apareció un dólmen

HUERTOR-TAJAR (Granada), 15.— En el pantano de Bermejales, en la cota 831 de Sierra Almirajá, ha hecho su aparición un dólmen que, emergiendo sobre sus aguas al descender el nivel de las mismas, por el estiaje, ha sorprendido a propios y extraños.

El monumento megalítico apareció en una pequeña península. Pese a su rusticidad el monumento ha impresionado a cuantas personas acuden diariamente a verlo.

Al parecer, se encontraba enterrado desde hace muchos milenios y al cubrir las aguas del pantano la zona donde se encuentra asentado, la acción corrosiva de las aguas ha desprendido la capa de tierra que lo cubría. Parece evidente que sucumbió pues la base donde se asienta va cediendo, aunque lentamente, bajo el peso del dólmen. — Cifra.

La unión de los cristianos con Dios en el Cielo

Tema del nuevo capítulo del esquema «De Ecclesia» comenzado a estudiar por el Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 15.— La ochenta congregación general y primera reunión de trabajo de la tercera sesión del Concilio Ecu- ménico Vaticano II, ha sido abierta esta mañana en la Basílica de San Pedro.

La asamblea ha iniciado el Estu- dio de los dos últimos capítulos del esquema «De Ecclesia». (Efe).

DOS NUEVOS CAPITULOS SOBRE LA NATURALEZA DE LA IGLESIA

Los padres conciliares, nada más empezar sus sesiones de trabajo se dedicarán al estudio de dos nuevos capítulos de un documento en el que se define la naturaleza de la Iglesia, el esquema «De Ecclesia», en el que se estudia la cuestión de la colegialidad de los obispos con el Papa. Pablo VI declaró ayer, en su discurso de inauguración de la tercera sesión conciliar, que este documento sería el que recordase al Concilio en la memoria de los años futuros.

El esquema tiene ocho capítulos en total. Seis de ellos fueron ya discutidos en la pasada sesión, incluyendo uno sobre la jerarquía, que contenía propuestas sobre las relaciones entre el Papa y los obispos. La votación sobre las modificaciones llevadas a estos capítulos del esquema tendrán lugar cuando los padres conciliares entren en el debate de los dos capítulos restantes.

El Pontífice pidió personalmente que el capítulo séptimo, que trata de la unión de los cristianos con la Iglesia en el Cielo fuese añadido, debiendo exponer a la asamblea los propósitos del capítulo el dominico irlandés, cardinal Michael Brown. Se estudia en él la cuestión de los propósitos finales de la Iglesia, que consisten en la unión de todos los cristianos con Dios, en el Cielo. Subraya la importancia de este propósito y de conseguir la comunión de los santos. La motivación de este capítulo consiste en hacer ver que la Iglesia no es una institución meramente de los hombres o para los hombres, sino una institución que dirige sus caminos hacia la divinidad.

Una objeción que ha sido presentada por muchos de los participantes es la de que este capítulo haya sido colocado antes del que trata de la Virgen María, mejor que al final del correspondiente a la Iglesia misma. «Si trata de los últimos momentos de la Iglesia y de sus miembros —se argumenta— debería coronar el estudio del Concilio sobre la misma».

El capítulo referente a la Virgen María ha sido totalmente re-estructurado, procedente de un

documento separado que produjo grandes controversias en la pasada sesión. Por una votación de 1.114 votos, contra 1.074, los padres conciliares decidieron que el documento separado fuese incluido en el estudio sobre la Iglesia. Ha sido sustancialmente modificado y, actualmente, de mayor énfasis el papel de la Virgen María, como un ejemplo de la misma maternidad que ejerce la Iglesia, pero siempre a causa de sus relaciones con Cristo. Anteriormente, el documento fue calificado por algunos padres como un paso hacia nuevas definiciones doctrinales sobre la Virgen, tales como su posible elevación a la calidad de co-redentora del género humano. Actualmente, en la nueva versión, el capítulo no hace más que recopilar la doctrina anterior sobre la Virgen María, tal como la definición hecha por Pío XII en 1950, sobre la Asunción en cuerpo y alma de la Virgen María a los cielos.

El cardenal Koenig declaró recientemente que se había encontrado un proyecto que satisficiera a todos. — (Efe).

ENVÍO DE SALUTACION DE LA ASAMBLEA PROTESTANTE DE CANADA AL CONCILIO VATICANO

SAN JUAN (Terranova), 15. El Concilio general de la Iglesia Unida del Canadá, la más importante asamblea protestante de este país, ha decidido enviar un mensaje de salutación y buenos deseos al Concilio Ecu- ménico Vaticano, que

(Viene de primera página) mencionado recogió a los supervivientes y tres cadáveres que se encontraban también en la lancha, aproximándose a las 9,30 horas de la mañana. Inmediatamente, tomó rumbo a Mathew Town, en las islas de Gran Inagua, en las Bahamas.

Mientras el «Thulin» se dirigía a Mathew Town, fue detenido por tres lanchas torpederas cubanas, de construcción soviética. Un oficial de la Marina cubana subió a bordo del «Thulin» y ofreció hacerse cargo de los supervivientes.

El capitán del «Thulin» «declinó este ofrecimiento», según comunica el Departamento de Estado. El «Thulin» entró en el puerto de Mathew Town a eso de las seis y media de la tarde del lunes (23.30 hora española).

Los primeros interrogatorios a los supervivientes confirmaron la siguiente relación de los hechos:

A las ocho de la noche del domingo, ya anochecido, el «Sierra de Aranzazu» fue avistado y reconocido por una «lancha no identificada», que desapareció.

«Más tarde —continúa el relato del Departamento de Estado— «dos lanchas rápidas, también no identificadas, atacaron al barco español, sin previo aviso, con cañones y fuego de ametralladora, incendiando el mercante».

«No conocemos la identificación de las lanchas atacantes», ha declarado el portavoz del Departa-

mento de Estado, Robert J. Mooksey.

Algunos grupos de exilados cubanos se han atribuido el ataque, pero el Departamento de Estado ha dicho que «cualquiera que haya sido el atacante», «no podemos más que deplorar este ataque a un barco mercante en alta mar». — Efe.

TRIPULACION DEL «SIERRA DE ARANZAZU»

MADRID, 15.— La tripulación del buque mercante español «Sierra de Aranzazu», que ha sido atacado por una lancha rápida de exilados anticomunistas, estaba compuesta por Pedro Ibarurgueta, capitán; Santiago Ibarurgueta, primer oficial; Francisco Javier Cabello Fernández, segundo oficial; Guillermo Manjón Fernández de la Reguera, agregado; Ramón Ugarte Zubizarreta, primer maquinista; Antonio Porta Mendia, segundo maquinista; José Vaquero Iglesias, tercer maquinista; Ramón San Jacinto Rica, radio; Isidro Vilas Rodríguez, contramaestre; Manuel Caamaño Casals, marinero; Ramón González Núñez, marinero; René Bito de la Sierra, marinero; José Castro Vilas, mozo; Antonio Ferreirós Mella, mozo; Isador; Jesús Seoane Rivas, engrasador; A. A. Santos, engrasador; Ramón Riveiro Caamaño engrasador; Alejandro Monasterio Ar, cocinero; Amado Pumares García, camarero y José Luis Berrenechea Madarieta, marmolero.

Don Pedro Ibarurgueta García nació el día 21 de abril de 1922 en Gorliz (Vizcaya) llevaba al frente del buque desde que este se hizo a la mar, en mayo de 1964 Casado y con dos hijos, vivía en Algorta.

Don Francisco Javier Cabello Fernández nació el 8 de junio de 1934, en Pontevedra. Soltero. Era segundo oficial del mercante.

Don José Vaquero Iglesias nació el 21 de junio de 1941 en Villablino (León). Era el maquinista tercero del mercante sinistrado.

El capitán, el oficial segundo y el maquinista tercero resultaron muertos en el ataque al mercante «Sierra de Aranzazu». (Cifra).

EL «SIERRA ARANZAZU» REMOLCADO A LA BAHIA DE NIPE, EN CUBA

LA HABANA, 15.— El barco español «Sierra Aranzazu», que fue incendiado como consecuencia de ataque de lanchas desconocidas, ha sido remolcado a la bahía de Nipe, en Cuba, por el remolcador cubano «10 de Octubre». — (Efe).

TRES CADAVERES DEL BUQUE ESPAÑOL TRASLADADOS A LA BASE DE GUANTANAMO

WASHINGTON, 15.— El Departamento de Estado ha comunicado a la Embajada de España que los tres fallecidos de la tripulación del «Sierra de Aranzazu» son: su capitán, D. Pedro Ibarurgueta; el segundo oficial, don Javier Cabello Fernández y el tercer maquinista, D. José Vaquero Iglesias.

Los tres cadáveres y los ocho heridos que fueron trasladados por aviones militares americanos de la Gran Inagua a la base norteamericana de Guantánamo serán trasladados hoy a San Juan de Puerto Rico, a donde llegarán también los nueve tripulantes heridos que han permanecido en la isla de Gran Inagua. — (Efe).

LA CARGA DEL «SIERRA DE ARANZAZU»

MADRID, 15.— La carga que el buque «Sierra de Aranzazu» llevaba destinada a Cuba estaba formada en su mayor parte por

productos alimenticios y material de poco interés. 4 cajas de jamón deshuesado; un barril de aceitunas moradas; 103 jaulas para gallinas; 4.000 cajas de brandy español; arados de seis discos; 80 cajas de hocs para segar; una caja de conexiones para tuberías; 118 fardos de tejidos de lana; dos cajas de repuestos de arados de seis discos; 64 sacos de hojas de laurel; 4.001 sacos de almendras; 30.000 cajas de ajos; 1.050 fardos de arpilleras; 3.100 cajas de muñecas; 200 bultos de alfombras; 86 kilos de comestibles y 822 cartones de corcho aglomerado.

DECLARACION DE UNO DE LOS TRIPULANTES

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 15.— Nueve tripulantes del vapor

español «Sierra Aranzazu», llegaron a esta capital a las 15 horas, siendo alojados en el Consulado de España. Uno de ellos, Santiago Ibarñez, ha declarado:

«Yo me encontraba en el puente con el comandante cuando se ha producido el ataque ante la costa de la isla del Gran Turco. Por falta de luz no era posible ver acercarse las lanchas. Abrieron fuego con ametralladoras y nuestro barco se incendió».

Santiago Ibarñez, ha precisado: «El ataque duro de cinco a diez minutos. Abandonamos el barco por temor a una explosión. Las dos embarcaciones se acercaron y se detuvieron algún tiempo. El capitán y los dos oficiales heridos, han muerto en el bote de salvamento». — Efe.

Solicita entrevistarse urgentemente con el

Secretario de Estado

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN WASHINGTON

WASHINGTON, 15.— El embajador de España en Washington, Marqués de Merry del Val, ha solicitado entrevistarse con urgencia con el secretario de Estado norteamericano.

Círculos bien informados especulan sobre la posibilidad de que esta solicitud esté relacionada con el incendio del barco español «Sierra Aranzazu», en aguas del Caribe.

IMPRESIONES DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO NORTeamericano

WASHINGTON, 15.— Fuentes bien informadas comunican aquí que el Departamento de Estado tiene la impresión de que el ataque al barco español «Sierra Aranzazu», fue incendiado ayer en aguas del Caribe por lanchas desconocidas. Parecen haber procedido de elementos cubanos en el exilio.

DISTINCIONES EN EL COMERCIO ESPAÑOL CON CUBA

NUEVA YORK, 15. (Del correspondiente de Efe.)— En relación con la explosión e incendio del buque carguero español «Sierra Aranzazu», cuando navegaba por diversas mercancías por aguas cercanas a Cuba, en medios allegados a altas personalidades españolas se ha puesto de relieve que resulta todavía imposible obtener consecuencia del hecho hasta conocer todos los detalles y circunstancias del mismo.

Se señala, sin embargo, que es preciso distinguir entre el comercio español con Cuba y el transporte de las mercancías. Los productos que España vende a Cuba están llegando a la isla en gran parte, y podrán seguir llegando, en barcos no españoles. Pero, por otra parte, si se se confirmase que se ha tratado de un acto de piratería, de un ataque en alta mar, se podría hacer necesario que los buques españoles que navegasen por estas aguas fuesen debidamente protegidos.

EL «SIERRA ARANZAZU» REMOLCADO A LA BAHIA DE NIPE, EN CUBA

LA HABANA, 15.— El barco español «Sierra Aranzazu», que fue incendiado como consecuencia de ataque de lanchas desconocidas, ha sido remolcado a la bahía de Nipe, en Cuba, por el remolcador cubano «10 de Octubre». — (Efe).

TRES CADAVERES DEL BUQUE ESPAÑOL TRASLADADOS A LA BASE DE GUANTANAMO

WASHINGTON, 15.— El Departamento de Estado ha comunicado a la Embajada de España que los tres fallecidos de la tripulación del «Sierra de Aranzazu» son: su capitán, D. Pedro Ibarurgueta; el segundo oficial, don Javier Cabello Fernández y el tercer maquinista, D. José Vaquero Iglesias.

Los tres cadáveres y los ocho heridos que fueron trasladados por aviones militares americanos de la Gran Inagua a la base norteamericana de Guantánamo serán trasladados hoy a San Juan de Puerto Rico, a donde llegarán también los nueve tripulantes heridos que han permanecido en la isla de Gran Inagua. — (Efe).

LA CARGA DEL «SIERRA DE ARANZAZU»

MADRID, 15.— La carga que el buque «Sierra de Aranzazu» llevaba destinada a Cuba estaba formada en su mayor parte por

Daniel Regalado Aznar, nuevo Jefe Nacional del S E U

MADRID, 14.— Daniel Regalado Aznar, que por Decreto apareció hoy en el Boletín Oficial del Estado ha sido nombrado nuevo jefe nacional del Sindicato Español Universitario, nacido en El Ferrol del Caudillo el veintuno de abril de mil novecientos treinta y ocho. Cursó sus estudios de Enseñanza Media, en Madrid, donde también se licenció en Ciencias Químicas.

Durante sus años de universitario desempeñó los cargos de delegado y delegado del S E U, en la Facultad de Ciencias. Fue nombrado jefe del S E U del Distrito Universitario de Madrid en septiembre de mil novecientos sesenta y uno, cargo en que cesó a petición propia en octubre de mil novecientos sesenta y tres. Es consejero nacional del S E U y miembro de la Comisión Permanente del Consejo. Formó parte de la Junta de Gobierno de la Universidad de Madrid y aun es vocal de la Comisión Permanente del Seguro Escolar y del Consejo de Administración de la Mutua. Ha formado parte del Patronato de Protección Escolar y Asistencia Social.

Fue presidente de la primera Asamblea Nacional de Estudiantes de Ciencias y ha participado en numerosos cursos y albergues organizados por el S E U.

Actualmente ostenta el cargo de inspector provincial del Movimiento y es consejero provincial de la Juventud y del Movimiento.

Está en posesión del Victor del S E U, en sus categorías de bronce y plata y de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros. — (Cifra).

El capitán Etayo se propone dar la vuelta al mundo en dos galeones

Las embarcaciones serán construidas en un pueblecito de La Guardia

VIGO, 15.— El capitán Etayo se propone dar la vuelta al mundo el próximo verano, utilizando para ello dos embarcaciones de tipo galeón.

El famoso marino, ha pasado unos días de incógnita, en Pasaje, pueblo marinero perteneciente al ayuntamiento de La Guardia y cercano a esta ciudad. En una entrevista con don Joaquín Castro, propietarios de unos astilleros instalados en dicha localidad, ha formalizado la construcción de dos embarcaciones tipo galeón, de características semejantes a las que utilizara Magallanes para dar por primera vez la vuelta al mundo. Los planos definitivos, según ha informado el propietario del astillero, le serán facilitados a Etayo por un ingeniero naval de Bilbao y cuya entrega está prevista para el mes de noviembre.

Los galeones tendrán una eslora total de 17 metros y capacidad para diez o doce personas. No se ha podido saber lo que le costará al capitán pamplonica ambas naves, si bien por sus características y por ser de madera tallada, se supone importen una elevada suma.

El capitán Etayo sufrió un pequeño accidente de automovil cuando se dirigía a Pamplona. — Cifra.

Nuevo procedimiento para purificar el agua del mar

SE FUNDA EN LA PRESIÓN OSMOTICA UTILIZADA POR LAS PLANTAS PARA QUE EL AGUA CIRCULE POR SUS TALLOS

LOS ANGELES.— (Servicio especial ICE, para EL CORREO GALLEGO).

La presión osmótica, fenómeno aprovechado por los árboles para hacer circular el agua por sus tallos y ramas más altas, elevándola hasta ellas desde el suelo, servirá de base a un nuevo sistema de purificación del agua del mar, que se espera que sea mucho más rentable y económico que todos los conocidos hasta la fecha.

En esencia, los métodos empleados por la totalidad de las centrales dedicadas a la desalinización del agua del mar, se fundan en la evaporación. Valiéndose de distintas fuentes de calor, el agua del mar, se evapora, se hace pasar después en forma de vapor por un serpentín o cámara que se encuentran a una temperatura más baja, y se recoge por condensación totalmente desprovista de sal y apta para los usos propios del agua dulce.

El nuevo sistema, ensayado con éxito en la planta piloto de Aerojet-General, instalada en Newport Beach (California), tiene la particularidad de que no emplea para nada de la evaporación, sino la ósmosis.

Como se sabe, el referido fenómeno consiste en la propiedad que tienen los líquidos de pasar a través de una membrana semipermeable, cuando los densidades de los mismos son distintos.

Así, por ejemplo, tenemos dos recipientes con agua separados por una membrana semipermeable y en uno de ellos añadimos sal, el agua del otro recipiente despro-

vista de sal empieza a pasar a que las densidades de ambos líquidos se igualen.

Los científicos de la subsidiaria de Neumáticos General, observaron que este fenómeno puede invertirse cuando se somete al recipiente que contiene el agua salada a una determinada presión.

Mediante el nuevo procedimiento se han podido obtener ya 6.000 litros de agua totalmente desalinizada en un solo día en la planta piloto de referencia.

La enorme ventaja de nuevo sistema radica en la reducida cantidad de energía que se necesita para hacer pasar el agua salada a través de la membrana y que se purifica.

En la actualidad la purificación de un litro de agua de mar viene a costar entre 12 y 18 pesetas. Por el nuevo sistema se espera que esta cifra pueda reducirse entre un 30 y 50 por ciento.

ACUERDO...

(Viene de primera página)

no a diferentes puntos del acuerdo. Las dos partes se han declarado dispuestas a proseguir en el futuro los intercambios de opiniones conducentes a ser posibles a más amplios acuerdos. Han firmado el acuerdo: como plenipotenciario de la Santa Sede, monseñor Agustino Casaroli, subsecretario de la Santa Congregación de Asuntos Eclesiásticos Extraordinarios; como plenipotenciario ordinario, el ministro de Asuntos del Culto. — Efe.



EL SEÑOR

Don Eleuterio Ceinos Blanco

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU CUÑADA, DOÑA CAMILA SILVA (VIUDA DE CEINOS); SOBRINOS, DON INOCENCIO, DOÑA MAURA Y DOÑA ANTONIA CEINOS GIL; SOBRINOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales, actos que se anunciarán oportunamente.

Casa mortuoria: DOCTOR TELJEIRO, núm. 8

(LA FAMILIA NO RECIBE)

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16 de Septiembre de 1964.

Valdovino

Conferencia del P. Navarro

VALDOVINO (De nuestro corresponsal).— El miércoles, día 16, a las 8 de la tarde, el Padre Navarro, Director de la Obra Fomento de Vocaciones de la Diócesis, presentará una interesante sesión de Proyecciones a todo color, en el Cine de la Puerta del Sol. Se invita al pueblo de Valdovino y a su distinguida colonia de veraneantes a escuchar la Conferencia ilustrada del Padre Navarro. El Delegado de la Obra Vocacional, nos presentará interesantes vistas de la vida de nuestro Seminario y una colección de bellas transparencias de rincones típicos de Galicia. Esta será una mas de las interesantes sesiones que viene dando este sacerdote ferrolano a través del verano en lugares claves de concurrencia veraniega.

GAMBERRADA

Han apedreado las señales de tráfico recientemente colocadas en la carretera general de Sedes. Esperamos que las autoridades realicen toda clase de gestiones con el fin de castigar a los culpables de tan incalificable acto.

SUCESOS

ACCIDENTE DE CIRCULACION

Ayer noche, en la carretera de Circunvalación, y a la altura de la puerta principal de la factoría de la Empresa Nacional Bazán, entraron en colisión el turismo matrícula B-179982 y el camión Matricula V-23331.

El choque fué violentísimo, quedando el turismo con la parte delantera completamente destruida. Sus tres ocupantes resultaron milagrosamente ilesos.

VIDA RELIGIOSA

BANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS. Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla del Convento de Santa Teresa, (Hospicio Municipal).

DIARIO OFICIAL DE MARINA

Provisión de plazas de profesores civiles en la Escuela Naval Militar

Se nombra ayudante militar de Marina del Alun, al capitán de corbeta don Miguel Zafra Fernández. Idem segundo comandante del "Jorge Juan", al jefe del mismo empleo, don Miguel Cebrán Cuquerella. Se destina al S-31, al teniente de navío don Miguel Pérez Sabarid. Idem al "Pizarro", al teniente de Máquinas, don Gonzalo Baeza Nuin. Se destina a un curso en los Estados Unidos, al capitán de fragata don Faustino Rubalcaba Troncoso. Idem al curso de mando de División en la Escuela Superior del Ejército, al capitán de navío don José Yusty Pita. Idem a los Estados Unidos, a un curso de Torpedos, el teniente de navío, don Juan Vázquez-Armelo y Durán. Se dispone que el tribunal que habrá de formar el concurso-oposición, para contratar siete profesores civiles, con destino a la Escuela Naval Militar, quede constituido, por el siguiente personal: Presidente, capitán de fragata, jefe de Estudios, don Francisco Elvira García. Capitán de corbeta don Enrique Contreras Franco. Comandante de Infantería de Marina, don Santiago Bolivas Sequeros. Comandante de Máquinas, don Juan González Casal. Vocal-Secretario, comandante de Intendencia, don José María López Martínez. Se dispone sea declarado apto y útil para todo servicio, el capitán de Máquinas, don Andrés Cerdido Ferrer. Por falta de aptitud fu-

VICTOR VINZA, un cantante español en ruta hacia la fama

Considera al público ferrolano como uno de los más entendidos de España Entrevista por PANCHETE

El sábado y domingo últimos estuvo actuando en una sala de fiestas ferrolana el cantante Víctor Vinza, un muchacho con grandes ilusiones y ganas de triunfo.

Nos acercamos hasta dicho recinto a fin de pasar un rato en aquel lugar, cuando el propietario de la misma nos presentó a este cantante. Y, como es lógico, surgió la charla.

Victor Vinza, en la primera impresión nos recordó algo en su fisonomía al gran Andy Russell, sólo que este último es rubio y Victor es moreno. Por lo demás, tienen un cierto parecido. Y después, sinceramente, hemos de manifestarlo, nos agradó la actuación de Victor. Una voz bien timbrada, con buenos matices melódicos y exquisito gusto para la canción, fueron sus mejores virtudes.

—¿De dónde eres, Víctor? —De Madrid. —¿Cuánto tiempo hace que te dedicas a la canción? —Unos siete años aproximadamente.

—¿Lugares de actuación? —He recorrido casi toda Europa y en España he actuado en las principales salas de fiestas, habiendo estado durante mucho tiempo en el "Florida Park", de Madrid, una de las más importantes salas de fiestas españolas.

—¿Cómo ha sido tu vida en Ferrol? —Me encontraba actuando en La Coruña y tenía tres días de descanso. Entonces mi agente artístico me propuso venir a Ferrol, contratado por esta sala de fiestas y aquí estoy.

—¿Cuál es tu tipo de canciones preferido? —No me van las estridencias de muchas canciones modernas, que carecen, a mi modo de ver, de las principales virtudes que debe tener una melodía.

—¿Cuáles son tus canciones preferidas? —De las que tengo en mi repertorio, mis predilectas son "Amor, mon amour, my love" y

"Oir tu voz", una canción muy poco conocida que tiene grabada Luis Mariano y que, para mi gusto, es extraordinaria.

—¿Has grabado discos? —Sí; lo he hecho en varias ocasiones con las casas Columbia y Zafiro, en esta última acompañado por la orquesta que dirige Rafael Ibarbia.

—¿Y en Televisión, has actuado también? —Participé en dos programas. —¿Tus cantantes favoritos? —De los españoles, en primer lugar Luis Mariano, y luego Michel. Extranjeros, Elvis Presley, Franck Sinatra, y también Andy Russell.

—¿Nos has dicho nombres masculinos. ¿De mujeres, cuáles son tus predilectas? —En España, sin duda alguna, Salomé.

—En la actualidad se habla mucho que los artistas extranjeros están cerrando el paso a los españoles. ¿Es cierto esto? —Efectivamente, es cierto.

—¿Entonces perjudican al que emplea? —Perjudican por culpa de los españoles, no por ellos, que, naturalmente, vienen a donde se les llama y se les paga.

—¿Se les paga más? —Mucho más. Se da valor a muchos extranjeros que no pasan de ser una mediocridad, mientras que españoles bastante mejores que ellos, tienen que rogar

causa baja, el práctico de número del puerto de Ceuta, don Dimas Imaz Arrien.

—Se destina al "Hernán Cortés", al sargento sonarista, don Jesús Díaz Bravo.

—Se concede la pensión mensual de 1143,22, a doña Elvira Rodríguez Díaz, viuda del condestable mayor don Santiago Lorenzo Sangrador.

Idem de 1264,75, a doña María Isabel y doña Guillermina Díaz Balseiro, huérfanas del maestro mayor, don Enrique Díaz Cañas.

Idem al curso de mando de División en la Escuela Superior del Ejército, al capitán de navío don José Yusty Pita.

Idem a los Estados Unidos, a un curso de Torpedos, el teniente de navío, don Juan Vázquez-Armelo y Durán.

Se dispone que el tribunal que habrá de formar el concurso-oposición, para contratar siete profesores civiles, con destino a la Escuela Naval Militar, quede constituido, por el siguiente personal:



Victor Vinza, un cantante español que aspira al triunfo rotundo

oasi una actuación, y encima se les paga poquísimo.

—Sin embargo estos extranjeros tendrán algo bueno, ¿no es así? —Hay extranjeros que son extraordinarios y enseñan; lo malo es que éstos son muy pocos. De éstos tenemos en España, podemos decir, que Andy Russell, Luis Aguillá, etc., son los que destacan. Los demás, poco pueden enseñar.

—¿Contenido de tu actuación en Ferrol? —Mucho, porque se me ha aplaudido bastante y esto es siempre un buen síntoma. Yo tenía referencias de que el público ferrolano es uno de los más entendidos de España, ya que aquí casi todos saben música o cantan y tocan cualquier instrumento, y triunfar aquí supone un pedazo enorme en la carrera de cualquier artista.

—¿Crees que has triunfado en Ferrol? —A juzgar por los aplausos que me han dispensado, sí. Esto es lo que valora siempre un artista para saber la medida en la que ha gustado al auditorio.

—Aparte del público, ¿qué te ha parecido Ferrol? —Sinceramente, he de decir que me sorprendió extraordinariamente. Yo esperaba otra cosa, algo más pequeño, pero me he encontrado una gran capital, con unos encantos realmente maravillosos.

Idem al curso de mando de División en la Escuela Superior del Ejército, al capitán de navío don José Yusty Pita.

Idem a los Estados Unidos, a un curso de Torpedos, el teniente de navío, don Juan Vázquez-Armelo y Durán.

Se dispone que el tribunal que habrá de formar el concurso-oposición, para contratar siete profesores civiles, con destino a la Escuela Naval Militar, quede constituido, por el siguiente personal:

Presidente, capitán de fragata, jefe de Estudios, don Francisco Elvira García. Capitán de corbeta don Enrique Contreras Franco. Comandante de Infantería de Marina, don Santiago Bolivas Sequeros. Comandante de Máquinas, don Juan González Casal. Vocal-Secretario, comandante de Intendencia, don José María López Martínez.

Se dispone sea declarado apto y útil para todo servicio, el capitán de Máquinas, don Andrés Cerdido Ferrer.

Por falta de aptitud fu-

OBRAS PÚBLICAS

Confederación Hidrográfica del Noroeste OFICINA DE LA CORUÑA

EXPROPIACION PARA EL

ABASTECIMIENTO DE AGUAS A

EL FERROL DEL CAUDILLO

Expediente de expropiación forzosa que, con carácter de urgencia, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de 16 de Diciembre de 1954, se instruye por la Administración para la adquisición de los terrenos situados en el término municipal de Valdovino (La Coruña), afectos por las obras del Abastecimiento de aguas a la ciudad de El Ferrol del Caudillo, cuyas obras han sido declaradas de reconocida urgencia por la Ley de 21 de Julio de 1960 ("B. O. del Estado" del 23).

Se hace saber a todos los propietarios y titulares de derechos afectos, que por esta Confederación Hidrográfica se ha dispuesto que el próximo día cinco (5) de Octubre, de once (11) a dos (2) de la mañana y de cuatro (4) a siete (7) de la tarde, y en los locales del Ayuntamiento, se procesa por el Representante de la Administración, acompañado de sus Peritos y del Alcalde o Concejal delegado, al levantamiento de las Actas previas a la ocupación de las fincas que figuran en el anexo adjunto; sin perjuicio de trasladarse al terreno si alguno de los interesados lo solicita; previniéndoseles que en dicho acto pueden hacer uso de los derechos que al efecto determina la consecuencia 3.ª del mencionado artículo 52 de la referida Ley.

La Coruña, 11 de Septiembre de 1964. — EL INGENIERO DIRECTOR,

ANEXO

ZONA EMBALSE

Num. de la finca	Propietario	Cultivo	Situación
1	Angel Robles Bogo	Huerta frutales	Forcadás Lolra
2	Vicente Robles Bogo	Monte alto	" "
3	Vicente Robles Bogo	" "	" "
4	Maria Benilde Anidos R.	Labradío	" "
5	Angel Robles Bogo	" "	" "
6	Pedro Robles Bogo	" "	" "
7	Ernesto Robles Bogo	" "	" "
8	Vicente Robles Bogo	" "	" "
9	Vicente Robles Bogo	Labradío, casa y era	" "
10	Vicente y Angel Robles	Labradío	" "
11	Andrés Robles Bogo	" "	" "
12	Maria Benilde Anidos Robles	Monte alto	" "
13	Jose Gomez Rey	" "	" "
14	Andrés Fonticoba	" "	" "
15	Jose Gomez Rey	" "	" "
16	Maria Benilde Anidos	Prado secano	" "
17	Vicente Robles Bogo	" "	" "
18	Maria Benilde Anidos	Monte alto	" "
19	Vicente Robles Bogo	" "	" "
20	Andrés Robles Bogo	" "	" "
21	Hereceros de Andrea Rodríguez	" "	Vetureira Villaboa
22	Higinio Iglesias Martínez	" "	" "
23	Vicenta Diaz	" "	" "
24	Jose Santalla Rodríguez	" "	" "
25	Her. de Andrea Rodríguez Amor	" "	" "
26	Higinio Iglesias González	" "	" "
27	Vicenta Diaz	" "	" "
28	Her. de Andrea Rodríguez Amor	" "	" "
29	Manuel Villadóniga Bouza	" "	" "
30	Jose Santalla Rodríguez	" "	" "
31	Ernesto Robles Bogo	Prado R y Frutales	" "
32	Vicenta y Angel Robles	" "	" "
33	Maria Benilde y Pedro Anidos	Prado	" "
34	Maria Benilde Anidos Robles	Pastizal	" "
35	Jose Santalla Rodríguez	Labradío	" "
36	Her. Andrea Rodríguez	Prado secano	Colerías Villaboa
37	Vicenta Diaz	Monte alto	" "
38	Higinio Iglesias González	" "	" "
39	Vicenta Diaz	Monte	" "
40	Her. de Andrea Rodríguez	Junquera	" "
41	Her. de Andrea Rodríguez	Pastizal	" "
42	Vicenta Diaz	" "	" "
43	Vicenta Diaz	Junquera	" "
44	Higinio Iglesias González	Pastizal	" "
45	Her. de Andrea Rodríguez Amor	" "	" "
46	Higinio Iglesias González	Junquera	" "
47	Jose Santalla Rodríguez	" "	" "
48	Higinio Iglesias González	" "	" "
49	Higinio Iglesias González	Pastizal	" "
50	Vicenta Diaz	Junquera	" "
51	Vicenta Diaz	Pastizal	" "
52	Her. de Andrea Rodríguez Villadóniga	Junquera, Prado	" "
53	Higinio Iglesias González	Prado regadio	" "
54	Vicenta Diaz	Pastizal	" "
55	Marcelino Iglesias Romeu	" "	Leiroa Leira
56	Marcelino Iglesias Romeu	" "	" "
57	Bautista Pita García	" "	" "
58	Bautista Pita García	" "	" "
59	Andrea Vilela Villanovo	Prado regadio	" "
60	Manuel Graña Pita	Junquera	" "
61	Amparo Martínez Cañosa	" "	" "

AGENDA DEL DIA

Registro Civil

Nacimientos: César Eduardo Yañez y García; Juan Antonio Muñiz y Fernández; Pilar Dantas y Darriba; Francisco Javier Fernández y Rodríguez

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Dolores García Fraga, Plaza de Callao, 15 y don Cernestino Punin Garrido, Avenida del Generalísimo, 22.

Las mareas, hoy

Pleamareas: 11,50 de la mañana y 12,15 de la noche. Bajamareas: 5,33 de la mañana y 6,3 de la tarde.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES PARA HOY

12,00 Apertura.
12,05 Almanaque.
13,10 Club de oyentes.
13,59 Primer avance Informativo.
14,30 Servicio Informativo de Radio Nacional de España.
14,49 Cotizaciones de la bolsa.
15,00 Música para la sobremesa.
15,15 Café de artistas.
15,20 Humor y melodía.
15,25 Las voces de los Blue Boys.
15,35 Capítulo XXIII de la novela "Canción de Cuna".
15,50 Desfile al órgano.
16,00 Pasodobles musicales.
16,30 Club de oyentes.
17,01 Sala de conciertos de la

REM. 8,00 Capítulo XII de la novela "El amor se toma al asalto".
18,20 Selección ligera.
19,00 Angelus.
19,03 Temas españoles.
19,05 Orquesta Sinfónica Boston Pops.
19,15 Club de oyentes.
19,40 Retransmisión de la novena en honor de Nuestra Señora de la Merced.
19,54 Segundo avance Informativo.
21,20 Airinos da nosa teira.
21,35 Desfile de estrellas.
21,40 Pablito, papá y mamá.
21,48 Igualetas... pero distintos.
22,00 Servicio Informativo de Radio Nacional de España.
22,15 Ferrol de Noche.
22,30 "La del manojito de rosas" de Pablo Sorozabal.
23,30 Melodías en la noche.
24,00 Cierre.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE DOÑA LUISA LOPEZ GONZALEZ

Falleció ayer la señorita Luisa López González, esposa de don Aurelio de la Vega y Fernández. La finada por las cualidades que la distinguían, gozó en vida de gran estimación, y extenso círculo de relaciones sociales, causando su muerte hondo sentimiento. Ha dejado dispuesto que la noticia de su muerte, se publique después de su enterramiento, dando así, una prueba más, de su bondad y modestia. Sirvan estas líneas de pésame a su viudo, don Aurelio de la Vega y Fernández, y a su hijo, don Aurelio de la Vega López, a los cuales, como al resto de la familia doliente, acompañamos en esta dura prueba.

SOCIEDAD

ENLACE BLANCO PRIETO—ULLA CERRO

Se ha celebrado en la iglesia del Carmen, el enlace de la bellísima señorita, María de las Mercedes Ulla Cerro, y don Miguel Angel Blanco Prieto, abogado, e Inspector del Cuerpo General de Policía. Ofició el reverendo don Athano Novo Sampeiro, párroco del Carmen, y la iglesia estaba adornada e iluminada con gusto y esplendor. Fueron padrinos, la madre del novio, doña Amalia Prieto, viuda de Blanco, y el padre de la desposada, don Mariano Ulla Franqueira, y dió fe del acto el Juez municipal, suplente, don Eduardo Golpe Seljas.

Asistieron como testigos, don Andrés Blanco Prieto, don Enrique Martín, don Mariano Sánchez Neira, don José Luis Vidal Martínez, don Jesús Maldonado Torres, don Fernando Vizoso Gómez, don Carlos Sánchez de Villar, don Ricardo Espinosa López, don José Manuel Bellón Canelo, don Eduardo Gavira Martín, don Alfonso Couce Doce, don Jaime Quintanilla Ulla, don Antonio Fernández Cuevas, don Cándido Besteiro, don Antonio Chaos Lósada y don Pedro Castro. Asistió numerosa concurrencia, que después fué obsequiada espléndidamente en una sala de fiestas. Envolvamos a los nuevos esposos, así como a sus respectivas familias, nuestra afectuosa felicitación.

GUIA MORAL

JOFRE: «Juego y crimen» — 3. Mayores de 18 años.
 AVENIDA: «Ese desinteresado amor» — 3. Mayores de 18 años.
 CALLAO: «La ciudad frente a mí» — 3R. Mayores de 18 años, con repartos y «Prohibido enamorarse» — 3. Mayores de 18 años.
 ATENAS: «Su primer tango» — I. C.
 CAPITOL: «Vida difícil» — 3. Mayores de 18 años.
 RENA: «Vuelve San Valentín» — I. C.
 MADRID - PARIS: «Bello recuerdo» — 2. Mayores de 14 años.

COSAS DE UN DIA

GIGANTES Y CABEZUDOS

Una fiesta sin comparsa de gigantes y cabezudos parece que ha perdido todo su carácter. Por eso nos alegró muchísimo verlos en las fiestas de Ferrol Viejo, unas jornadas que han sido realmente maravillosas, dando notas de colorido y brillantez a este barrio. Y, como siempre nos surge la pregunta: Si los barrios son capaces de hacer unos festejos decentes, pero

bien hechos, ¿cómo es posible que la ciudad en pleno se sienta incapaz de llegar a ellas?

EL PROBLEMA DEL AGUA

El domingo hemos visto como el problema del agua se hacía más palpable todavía en nuestra ciudad y para ser más exactos en nuestra puertita a Ferrol un buque, para ser desgastado y dicha nave quería salir a la mar, pero tenía antes que proveerse de agua. Esta fue una labor imposible, ya que las bocas de riego tenían solamente un hilillo y no había forma de que tuviese la suficiente presión para poder suministrarles el líquido elemento. Algo francamente lamentable y que desde mucho de nuestra ciudad. Sabemos que es un problema que está en vías de solución, pero por el momento, todavía estamos en este estado nada grato, ni para el comercio, ni la industria, ni el pueblo. ¿Cuándo veremos salir por nuestros grifos el agua de Las Forcadadas...?

PANCHETE

HOY en el CAPITOL

EL MAYOR TRIUNFO DEL CINE ITALIANO!

Una interpretación del genial ALBERTO SORDI
 distinta a todas las anteriores

VIDA DIFICIL

Silvio no es un desconocido para Vd... aunque con otro nombre lo tienen muy visto en el círculo de sus amistades

Funciones: 5,30 - 8 - 11 (Mayores)

PETER SELLERS

VIRGINIA MASHALL

RICHARD ATTEMBOROUGH

en la comedia de las carcajadas extra

JUEGO PARA DOS

...El planeó el ascenso, pero la esposa del jefe tenía otros planes, y...

¡ES UNA AUTENTICA BACANAL DE RISAS!

MAÑANA
 GRANDIOSO ESTRENO

EN EL AVENIDA

UN GRAN ESTRENO

MAÑANA

EN EL

JOFRE

EL TIEMPO
 SIEMPRE ES...



Un tema originalísimo, apasionante,
 distinto, inolvidable...

NOTICIARIO

El General LOBO MONTERO, Delegado del Ministerio en la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales

El General de división, D. Constantino Lobo Montero, ha sido nombrado Delegado del Ministerio del Ejército, en la Hermandad de Alféreces provisionales, según Orden que publica el Diario Oficial.

Con tal motivo expresamos al Ilustre General nuestra felicitación por el significado cargo que le ha sido confiado.

OFRECIMIENTO DE CARGO

Hemos recibido atento saludo, de D. Manuel Figueirido Feal, hasta ahora Director del Grupo Escolar «Albáñez Martín». El señor Figueirido, designado para el cargo de Director del Grupo Escolar Mixto «Curros Enríquez», en La Coruña, ha tenido la gentileza de ofrecernos en el nuevo cargo, lo que agradecemos vivamente.

AVISO

La Jefatura Militar de Mutilados (Representación en esta Plaza), ruega pasen por su oficina los Sres. Jefes, Oficiales, suboficiales y Caballeros Mutilados absolutos y permanentes para recoger la Tarjeta Sanitaria del Ejército. También ruega pase por su oficina la esposa del mutilado.

do (fallecido) D. Florentino Sanjurjo Fernández.

HALLAZGOS

En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados los objetos siguientes:

3 bicicletas; un par de botas de niño; 2 bolsas de plástico; una chaqueta de niña; un chupete de recién y varias llaves.

PARA TRABAJAR

en importante Empresa, necesitase Auxiliar Administrativo, 18 a 25 años. Dirigirse por escrito a Publicidad RECLAM, Dolores, núm. 30-1.

EL FERROL

EL MERCADO AYER

Principales precios del Mercado Central.

Pescados congelados: Merluza, 53; Merluza, 33; Pescadilla, 25; Pescadilla sin cabeza, 31; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Gambas, 100; coles de langosta, 250; Calamares, 40.

Pescados frescos: Merluza, 60 a 90; Pescadilla, 55 a 75; Abadejo, 30 a 60; Rape, 80; Salmonete, 100; Rodaballo, 125; Lengado, 80; Boga, 30; Liberna, 28; Meigas, 45; Fanecas, 16; Bonito, 45; Dorada, 20; Bacalao, 19; Parrochas, 4; Jureles, 4; Potas, 20; Palos, 10; Panchos, 25; Calamares, 45; Chocos, 35; Merlón, 20; Carnavales, 10; Palometa, 12; Sardinas, 8 a 15.

Carnes: Ternera de 1^a 110 y 120; Ternera de 2^a 80 a 85; Ternera de 3^a 56 y 60; Cordero 30 a 60; Pollo, 48 a 53.

Artículos diversos: Patatas, 3 a 4; Piñones, 10 a 12; Ajos 10; Cebollas, 4 a 7; Limones, 14; Zanahorias, 18; Pepinos, 16; Tomates, 7 a 10; Peras, 14; Judías, 16; Melocotones, 19; Huesos 22 a 25; Manzanas 12; Pimientos, 8; Melón 5; Melón, corona, 7; Sandía, 7; Uvas, 8 a 12.

Ferrol hace 40 años

15 DE SEPTIEMBRE DE 1924

Se nombra Comisario de revistas y transportes de este Departamento al Comisario de Primera, don Antonio Dapena Vázquez.

Se conceden tres años de prórroga en su destino de Comisario Interventor de las provincias del Noroeste, al de igual empleo, don Julio Estrada Maureso.

Se dispone cese en el Polígono Naval Janer y embarque en el acorazado «Alfonso XIII», el capitán médico, don Alfonso Candela Martín.

A partir de esta fecha queda abierta la matrícula para el curso 1924-25, en la Escuela de Artes y Oficios.

Se advierte para general conocimiento, que en vista de los abusos que se venían cometiendo por los solicitantes para evitar el pago de matrícula, sorprendiendo la buena fe de los alcaldes de barrio, respecto a la situación de los peticionarios, y en general de toda la documentación, que la Junta de la Escuela acordó revisar con detalle y rigurosidad toda documentación que se presentase, para comprobar si, en efecto, los peticionarios pueden estar libres del pago de matrícula.

Se ha dispuesto que el coronel de Infantería, don Enrique Periquet y Martín, cese en el cargo de Sargento Mayor de la Plaza de Ferrol, y pase a desempeñar el mando del batallón de reserva de Ferrol, número 72.

En la Comandancia de Marina, se ha recibido noticia de hallarse en mala situación a la altura de las Gabeiras, el buque italiano «Veritas».

Parece que un remolcador sueco, está pronto a prestarle auxilio. La tripulación del buque italiano sigue a bordo.

Ha sido nombrado profesor del Colegio de Huérfanos de la Armada, el teniente de navío, don Enrique Navarro Margat.

Se confirma en su destino, al teniente coronel de Ingenieros navales, don Carlos Godino Gil.

16 DE SEPTIEMBRE DE 1924

Desde ayer funcionan en su nuevo edificio, Real, 149, las oficinas de la Sucursal del Banco de La Coruña, en esta plaza.

Presidió el acto de apertura, el director gerente de la Entidad, en La Coruña, D. Dionisio Tejero Pérez.

Es Director, D. José Álvarez Rodríguez, Cajero, D. Amador Viqueira Pérez; Apoderado, D. Benito Alvarino Grimaldos.

Todos ellos son hombres de gran capacidad de trabajo de completa competencia en la función bancaria y gozan de generales simpatías en la ciudad.

Se presentó de Las Puercas de García Rodríguez, el comandante de Infantería, D. Eodoro Cobeiro Cebreiro, incorporándose a su destino en el Regimiento de Infantería de Ferrol, 65.

Se presentó de Toledo, el alumno de la Academia de Infantería, don José Bellas Jiménez.

Se ha dispuesto que el veterinario civil, don Bernardo Mouriz Leyte, se encargue de la asistencia del ganado de los Regimientos de Infantería y Artillería de esta Guarnición.

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de la constitución y Jura del Directorio Militar en el día de ayer han sido cursados al general Primo de Rivera numerosos telegramas de felicitación y adhesión, destacándose el enviado por el alcalde, don Antonio Usero Torre, en nombre propio y en el de la Corporación que preside.

Han regresado del Sanatorio de Oza, los niños y niñas enviados por el Dispensario Antituberculoso de esta ciudad.

Venían acompañados de los miembros directivos, don José García Cupeiro, don Demetrio Cortés y don Miguel Fernández Ayala.

A la puerta del Dispensario esperaban a los pequeños viajeros sus familiares.

Han llegado a Ferrol don Alvaro López Núñez, subdirector del Trabajo en el Instituto Nacional de Previsión, y el director de la Caja Regional Gallega, don Angel Pedreira Labadie.

Vienen con objeto de tratar con alcalde, del homenaje que próximamente se tributará en Ferrol, al señor Shaw.

Se ha recibido Orden del Ministerio de Marina, disponiendo se dirijan a Cádiz, los guardapescas «Maquinista Macías», «Contramaestre Castiello», «Pogonero Bañobre» y «Marinero Jarana», que quedarán afectos a aquel apartamento.

MAÑANA en el CAPITOL

Vuelve Rocío con su arrolladora alegría,
 subrayada por nuevas e inspiradas melodías populares

LA CHICA DEL TREBOL

con JOSE LUIS L. VAZQUEZ - MARISA MERLINI

RAFAEL ALONSO - ISMAEL MERLO
 FABRIZIO MORONI

Problemas de hoy con jóvenes de hoy
 que piensan, trabajan, ríen y se divierten
 a la española

JOFRE

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45
 «Por última vez»
 Un relato cargado de fuertes emociones

«JUEGO Y CRIMEN»

Robert Taylor

Vera Miles

(Mayores 18 años)

CAPITOL

Hoy
 Un film en la línea de las mejores producciones de Charlot

«VIDA DIFICIL»

Alberto Sordi

Lea Massari

Funciones: 5,30 - 8 y 11

(Mayores)

AVENIDA

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45
 «Por última vez»
 ¡Estreno cumbre!
 ¡Una película pensada para divertirte a Vd.

«ESE DESINTERESADO AMOR»

Glenn Ford

Hope Lange

(Mayores)

RENA

Hoy: 5,45 - 8 y 11
 Día popular, Butaca 4 pesetas

«VUELVE SAN VALENTIN» (Eastmancolor)

Divertida, graciosa, sentimental

Jorge Rigavo

Amparo Soler

Complemento-Imágenes Tolerada

CALLAO

Programa doble
 Sesión continua desde las 4 de la tarde

«LA CIUDAD FRENTE A MÍ»

Paul Newman

«PROHIBIDO ENAMORARSE»

Angel Garasa

Isabel Carcés

ATENAS

Hoy: 6 - 8 y 11

¡Gran Estreno!

Una agradable y divertida comedia

«SU PRIMER TANGO»

Alberto Castillo

Imágenes (Tolerada)

MADRID-PARIS

Hoy: Miércoles popular
 Butaca 3,00 pesetas

«BELLO RECUERDO» (Eastmancolor)

Es la película más sugestiva, emocionante y alegre

Joselito

Libertad Larraque

(Imágenes) (Tolerada)

Funciones: 4 - 6 - 8 y 11

CINEMA

Hoy: 6 - 8 y 11

¡Emocionante Estreno (Mayores)

«LA GRAN COARTADA»

Arturo Fernández

Marisa De Leza

A las 4, hoy y mañana a petición del público

«ASI ES GALICIA»

SAURA:

«LO DEL MUNDIAL PUEDE REPETIRSE EN TOKIO»

Cons... Cuando se busca al personaje no aparece. Y en ocasiones viene sin esperarlo. Gabriel Saura, el seleccionador nacional de ciclismo, no era mi personaje, pero lo tengo frente a mí.

«Bileto» rezuma satisfacción por los porros. Es lógico.

—Ahora estaremos unos días en Madrid, muy pocos. Ya que el próximo día quince estaremos en Tokio. Seremos la primera avanzada del deporte español en la ciudad olímpica.

—Sinceramente, «Bileto». ¿La sorpresa del segundo puesto no tiene cariz de son de flauta...?

—Bueno, de que no lo esperáramos lográbamos hay una diferencia. Esta especialidad tiene a los franceses e italianos como reyes. Los galos fueron campeones mundiales el año pasado en Bélgica. Luego vienen rusos, polacos, checos, belgas...

—¿Y a qué se debió esa interferencia española?

—Sencillamente. Nosotros desde hace dos años nos preparamos pensando en la Olimpiada. Se ha trabajado como nunca y además con unos medios que nunca tuvimos. El ciclismo español sólo precisaba protección, ya que los resultados, tenían que venir con-

tando como se cuentan con el factor humano.

En el pasado mundial España ocupaba el decimoseptimo lugar en donde ahora se ha logrado un segundo puesto. ¿Significa que en Tokio podemos contar?

—Mira, a Tokio irá el ciclismo español siendo alguien. Antes se iba a participar. Lo que es indudable, partiendo de esta nueva orientación, es que la hora del ciclismo español en una olimpiada está más cerca de lo que todos nos imaginamos.

—¿Luego en Tokio puede haber reedición de lo Albertville?

—Esto ya no lo sé —rectifica rápidamente—. Pero que si sucede no podremos llamarlo sorpresa también. Hay que tener en cuenta que en el mundial el terreno era llanísimo y además llovía, lo cual nos perjudicó. Ahora en Tokio tendremos calor, un factor que nos beneficia.

—Se dijo —y se escribió— que si los ciclistas españoles hubieran tenido el material de los italianos nuestros compatriotas hubieran sido campeones mundiales.

—No, eso no es cierto. El material de mis corredores era tan bueno como el mejor. Vuelvo a repetirte que el ciclismo español comienza a tener una protección

total. Para más detalles, en lo que a material respecta, te diré que el mismo constructor que fabrica los cuadros de Anquetil construyó los nuestros.

—Entonces nada que oponer al triunfo italiano.

—En eso tampoco estoy de acuerdo. Los italianos tenían una ventaja sobre nosotros muy importante. Ellos llevaban concentrados un mes y medio en el mismo circuito. Lo conocían a la perfección, sabiendo dónde podían rodar a mayor velocidad si llovía o hacía sol. En esto nos aventajaron. Por eso que ahora adelantemos el viaje a Tokio.

—Al Japón irán ocho corredores. Al mundial llevaste once ¿Quiénes se quedarán?

—Pues la verdad —duda— aún no lo sé. En estos momentos tengo a García Such, Santamaría, Goyeneche y Suárez que fueron los segundos clasificados del mundial. Esta formación hay que respetarla. Luego tengo a Mariné, López Rodríguez, Mariano Díaz, Lasa, Peruena, Isasi y Aurelio González. Los otros cuatro saldrán de este grupo.

—Hemos hablado del equipo español en la contra reloj. Jorge Mariné —el Marino Pérez de la

televisión— fue también otro de los héroes que merecen capítulo de ponderación... ¿No?

—Sin ninguna duda, Jorge hizo una carrera sensacional. Tan sensacional, que muy bien pudo haber sido primero o segundo. Te explicaré por qué: holandeses y belgas trabajaban juntos. En la escapada de los cinco había un acuerdo total. Mariné estaba fuerte cuando saltó Merck en los últimos kilómetros, pero como el holandés se cruzó delante del catalán, éste no pudo alcanzar su rueda, de lo contrario hubieran llegado juntos y solos a la meta. El mismo Merck lo confiesa que se vio campeón cuando vio que Mariné no le seguía a su rueda.

Luego hace un elogio de todos ellos:

—El mismo Peruena, un muchachito que apenas había salido al campo internacional, se sacó por completo a Gimondi, el vencedor del último «Tour» del Porvenir. Nosotros lo marcábamos porque antes de iniciarse, Gimondi, Aimar y Delisle eran con Jourden los más peligrosos. López Rodríguez —continúa— cayó en dos ocasiones y pinchó en otra. Era otro de los que podían haber dado la sorpresa...

Hay optimismo en sus palabras. Tanto, que nos incita a la pregunta:

—¿En Tokio puede lograrse alguna medalla?

«Bileto» piensa y luego responde:

—De la misma forma que se logró en el mundial podría conseguirse en una olimpiada. Los rivales son los mismos, lo único que cambia es el escenario. Pero no se trata de hacernos ilusiones. Hay que continuar trabajando. Dentro de poco lo difícil será que no lo logremos... —concluye.

Y pensar —apostillamos— que durante tanto tiempo fué un deporte olvidado...

Ganador del Gran Premio de Monza



El corredor italiano Lorenzo Bandini levanta el brazo del inglés John Surtees, en señal de victoria, después de que el campeón británico consiguiera vencer en el Gran Premio Automovilístico de Monza. Surtees ganó sobre un Ferrari. (FOTO AP - LOGOS).

«VOLTA» A CATALUÑA

Carrara, que ganó la etapa de ayer, virtual líder

LLORET DE MAR (Gerona), 15.— A las nueve y media de la mañana, los corredores ciclistas participantes en la Vuelta Ciclista a Cataluña, que aún quedan en la carrera, han tomado la salida en esta población para cubrir la cuarta etapa, entre Lloret y Ribas de Freser, en las estribaciones pirenaicas, con el collado de Santigosa, puntuable para el premio de

la montaña. La etapa consta de 127 kilómetros.

Por la tarde, a las cuatro y media, en la fórmula contra reloj individual, los corredores disputarán un sector de carrera, ascendiendo la cuesta de cinco kilómetros de Campellas. (Aifil).

RIBAS DE FRESSER (Gerona), 15. (Aifil). — Joseph Carrara, del Ignis, ha vencido en el primer sector en línea de la etapa de hoy, entre Lloret de Mar y Ribas de Freser, de 137 Km. de recorrido, habiendo como obstáculo el Collado de Santigosa, puntuable para el premio de la montaña. Carrara, una vez cubierto este primer sector, es virtualmente el líder de la Vuelta.

Con puntualidad salen los corredores de Lloret, a las 9.30 de la mañana, tomando la salida 63 corredores. La primera escapada ha tenido efecto entre Vidreres y Sils, corriendo a cargo de Errandonea, Colmenarejo, Hortelano, Mendiburu, Bilbao y Honrrubia quienes a los 14 kilómetros de carrera llevan ya una ventaja de 1.03 minutos de ventaja.

Las diferencias antes de entrar en la ciudad de Gerona, son del grupo de cabeza a uno intermedio que se ha formado y que intenta alcanzar a los fugitivos, 1 m. 15 s. y del grupo de cabeza a gran pelotón, 2 m. 17 s.

En la meta, volante instalada en la ciudad de Los Sitios, puntuable en primera posición, Hortelano, Colmenarejo y Errandonea.

Antes de llegar a Bañolas, pueden tomar contacto los corredores del segundo grupo con los del grupo de cabeza y conseguir, todos juntos, una ventaja de tres minutos sobre el grueso del pelotón. Al paso por Arguaguera, 74 kilómetros de carrera la ventaja alcanzada por este grupo del grueso del pelotón, son de doce minutos. En las primeras rampas del Collado de Santigosa, se desuelgan del grupo de cabeza Hortelano, Colmenarejo y Mendiburu pero Carrara, en magnífico gesto, logra despegarse de sus compañeros de fuga y pasar por la cima en primera posición y habiendo alcanzado ya una ventaja de 2 m. 10 s. de Martín Piñe-

ra Fabbri y Errandonea, que son los inmediatos seguidores y la ventaja de Carrara sobre Bilbao es de 3-15 y con Honrrubia, de 3-55.

A partir de este momento, ya en plena bajada, el francés continuando el tren, manteniéndose las ventajas que le permiten llegar netamente destacado a la meta de Ribas, en donde pis, vencedor la meta.

El orden de entrada de los corredores, ha sido:

- 1.— Joseph Carrara, Ignis, 3-53-30.
- 2.— Errandonea, 3-57-25.
- 3.— Fabbri, 3-57-26.
- 4.— Martín Piñe, 3-57-29.
- 5.— Salvador Honrrubia 3-59-51.
- 6.— Bilbao, 4-01-02.
- 7.— Hortelano, 4-06-35.
- 8.— Pérez Francés, 4-07-35.

Carrara, después de cubrir este primer sector de la etapa de hoy, es ya, virtualmente el líder de la carrera.

Vicente firmó por el Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 15. (Aifil).— Firmó por tres temporadas por el equipo titular el ex-guardameta madridista Vicente. También firmó el jugador Boy, que perteneció al Español de Barcelona.

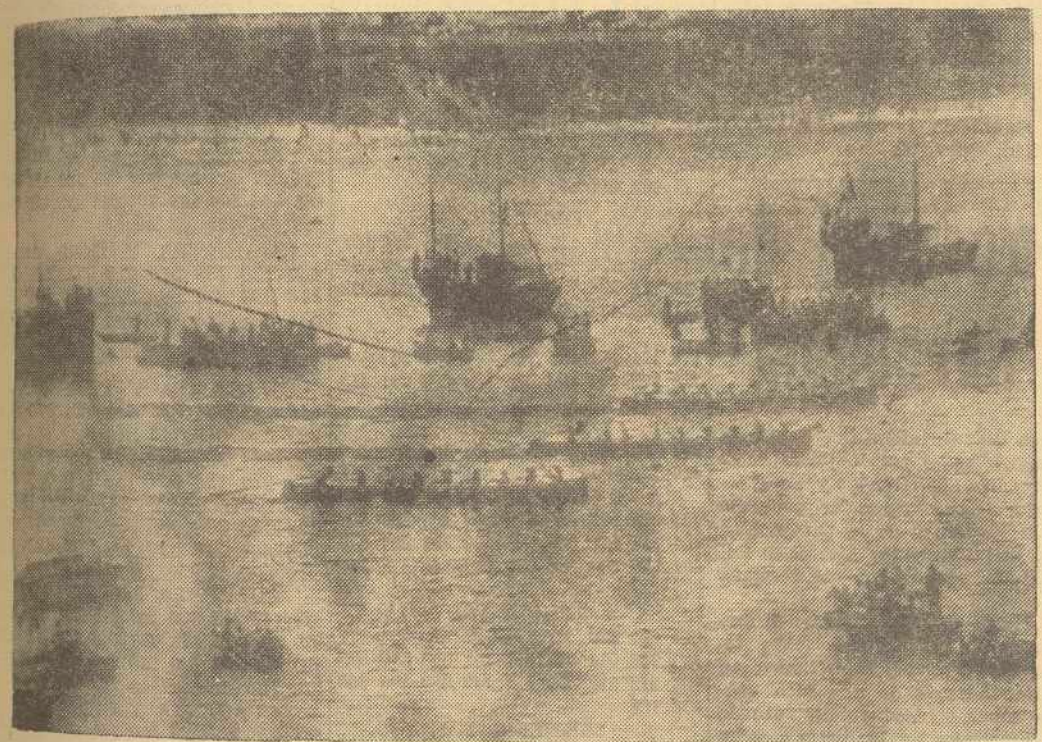
Se está en tratos con Amador, del Atlético de Madrid, esperando su fichaje de un momento a otro.

Salieron para Tokio los ciclistas y nadadores españoles seleccionados

MADRID, 15.— Han salido del aeropuerto de Barajas con destino a Tokio —vía París, Hamburgo, Anchorage, Tokio— los ciclistas y nadadores seleccionados para los Juegos Olímpicos. Se han desplazado los nadadores Miguel Torres; Isabel Castañé y María Balleste y los ciclistas José López Rodríguez; Mariano Díaz; Juan Ramón Goyeneche; Juan García; Luis Pedro Santamarina; Domingo Peruena; José Manuel Lasa y Jorge Marín con el seleccionador Gabriel Saura, masajista y mecánico.

Representaciones de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se trasladaron a Barajas para despedirlos. (Aifil).

TERMINO LA REGATA



SAN SEBASTIAN.— El tremendo esfuerzo que realizan los remeros de las traineras que toman parte en las regatas, se refleja en esta estampa de gran belleza deportiva. La fotografía tomada el domingo, al término de las regatas de traineras celebradas en la bahía y en la que venció Orío. (FOTO EUROPA PRESS)

DEL ENCUENTRO AROSA-FERROL

El Ferrol, recibido en Villagarcía con los «dientes afilados», no consiguió jugar todo lo que puede

Muchos aficionados ferrolanos, se desplazaron el domingo a Villagarcía, para presenciar el encuentro Arosa-Ferrol. Al regreso de la ciudad arosana hemos hablado con uno de los excursionistas, D. José Pantín Sixto, quien nos dice:

—No es posible jugar así. Al Racing se le chilló nada más salir los jugadores al campo. Luego fué de verdadero escándalo, porque los contrarios, inferiores en todo momento, iban más al hombre que al balón.

—¿Hay lesionados?

—De importancia, no.

—¿Cómo jugó el Racing?

—Bien, dadas las circunstancias. Evidentemente fué muy superior a Arosa. Técnicamente, hubo enorme diferencia de clase. Lo que pasa es que los contrarios, jalados por su afición, van por todas, como sea.

—¿Cuál fué la mejor línea del Racing?

—Sin duda, la media. Zamarripa, sobre todo y Pepiño en la defensa, hizo un partido completo.

—¿Qué tal Luchó de la Torre?

—Excelente, hasta el segundo tiempo. Luego se agotó. Le falta preparación física, pero tiene mucha clase.

—¿En líneas generales?

—El Racing fué muy superior. Dominó bien la pelota, jugando un fútbol de mucha calidad. La pelota siempre, estuvo bien controlada delante y atrás. Los balones iban siempre al jugador mejor situado. Hubo mucho entendimiento. Lo único que creo le falta al Ferrol es un delantero centro de más corpulencia que Larraz. Los centrales pegan duro y Larraz no tiene cuerpo, aunque es un extraordinario jugador para actuar de interior en punta.

—¿Resultado justo?

—Sin duda alguna. Se metieron

dos tantos más, que fueron anulados.

—¿Qué tal Otero?

—Poco trabajo, y dos intervenciones de categoría.

—¿Hubo peligro de perder o empatar el partido?

—Nunca. Ya le digo: si fuese necesario, los goles hubiese llegado. Conseguido el gol, fué mejor reservarse. Había que exponer mucho, y no era conveniente.

—¿Cree de verdad que hay equipo para ascender?

—El Racing tiene el mejor conjunto de todas estas últimas temporadas. Tendrá que suceder algo raro para no lograr el ascenso.

—¿Está sinceramente satisfecho de la actuación del equipo?

—Sí. De todas formas, debe rendir mucho más, a medida que avance la Liga. Hay gente muy buena para conseguirlo.

—Desde luego.

Para más detalles, en lo que a material respecta, te diré que el mismo constructor que fabrica los cuadros de Anquetil construyó los nuestros.

—Entonces nada que oponer al triunfo italiano.

—En eso tampoco estoy de acuerdo. Los italianos tenían una ventaja sobre nosotros muy importante. Ellos llevaban concentrados un mes y medio en el mismo circuito. Lo conocían a la perfección, sabiendo dónde podían rodar a mayor velocidad si llovía o hacía sol. En esto nos aventajaron. Por eso que ahora adelantemos el viaje a Tokio.

—Al Japón irán ocho corredores. Al mundial llevaste once ¿Quiénes se quedarán?

—Pues la verdad —duda— aún no lo sé. En estos momentos tengo a García Such, Santamaría, Goyeneche y Suárez que fueron los segundos clasificados del mundial. Esta formación hay que respetarla. Luego tengo a Mariné, López Rodríguez, Mariano Díaz, Lasa, Peruena, Isasi y Aurelio González. Los otros cuatro saldrán de este grupo.

—Hemos hablado del equipo español en la contra reloj. Jorge Mariné —el Marino Pérez de la

Para empezar, partido de gala en Racing. Nos referimos al del

TIROS AL ANGULO

Además de todo lo que tenemos, que es mucho, hace falta un poco de calma y grandes dosis de serenidad.

El Racing presentó en Villagarcía un equipo de circunstancias. Eso fué todo. Por eso no se jugó bien, ni al ataque, ni defendiendo. Pero calma, y grande dosis de serenidad.

En estas circunstancias adversas, basta sólo una genialidad de Larraz. Y al fin y al cabo, se ganaron los dos puntos.

Todavía estamos empezando. La Liga es muy larga, y aquí está el verdadero valor de los equipos grandes. La Liga es muy larga y estamos empezando. La primera victoria y en campo ajeno, ya la logramos.

Peor empezó el Barcelona, y ya verán como al final será de los primeros. El primero, con permiso del Zaragoza, será como siempre el Real Madrid. Ya lo dijo Di Stefano...

Para los impacientes, les diremos que en Villagarcía perderán muchos de los grandes. No nos referimos a nadie. Nos referimos a los «grandes».

Nosotros, que somos los más grandes, ya ganamos en Villagarcía. Es una ventaja. Calma y grandes dosis de serenidad. Es muy importante.

En Lugo, ya son feices. Le ganaron al Couto por 4 a 1. Buena delantera. Hay que empezar por valorar al Lugo. ¿Será de los grandes? Que se lo pregunte al Couto, dirán en Lugo. Y con razón.

Echave hizo el debut el pasado domingo con el Atlético de Bilbao. Es una pena, qué bien nos venía Echave este año. Pero la palabra es la palabra. ¡Si se las pudiese llevar al viento!

¿Y qué me dicen de Barrena? Una buena pena. Pero calma y grandes dosis de serenidad. Hacen mucha falta.

Los chavales del Arsenal, darán mucha guerra a partir de ahora. No la pregunten nada al Alondras. A este equipo le dieron bien poca. Principio de temporada.

Para empezar, partido de gala en Racing. Nos referimos al del

próximo domingo. Fabbri - Lugo. Esperemos acontecimientos, para sacar consecuencias.

Desde luego, Tucho Sampietro sigue en forma. Por algo empezó en el Racing. Es una garantía. ¡Y qué ganas tenía de jugar otra vez en el Racing al gran Tucho!

Por cierto, a su paso por Santiago, las penas racinguistas fueron, como es lógico, favorables, acogidas. No es para menos. Los santiagués son así. Muchas gracias en nombre de las apensas.

Y hasta el domingo. Pero tengan mucha calma y grandes dosis de serenidad. Estamos empezando. Calma, calma.

EFE DE FERROL

El Las Palmas accede a jugar el sábado contra el Madrid

MADRID, 15.— En la gerencia del Real Madrid se ha recibido un telegrama de la Unión Deportiva de Las Palmas, accediendo a jugar el próximo sábado día 19, el partido de Liga en el Estadio Santiago Bernabeu.

Este encuentro entre el Real Madrid y la Unión Deportiva de Las Palmas, se ha adelantado en una fecha para poder desplazarse el equipo madridista a Odense (Dinamarca), para jugar con el club titular de esta población el miércoles día 23 del actual, el primer encuentro de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga.

El partido Madrid-Las Palmas, comenzará a jugarse a las ocho y media de la tarde. (Aifil).

LABORATORIO DEL
Dr. DAPORTA GONZALEZ

ANALISIS - TRANSFUSIONES
DE SANGRE
SERVICIO AUTORIZADO
OFICIALMENTE
Rúa del Villar, 66 TEL. 1583
SANTIAGO DE COMPOSTELA

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

Otra vez «La casa de la Troya», en su edición 68

En el escaparate de la librería más antigua de Santiago —frecuentada por Pérez Lugín— aparecen llenándolo por completo, muchachos de ejemplares de «La casa de la Troya», en su sexagésima octava edición en España; pues hay que contar, además cerca de un centenar de ediciones clandestinas en América de la novela más leída en lengua española, después de «Quijote», en los cuarenta y nueve años que lleva de existencia. Aparte, hay que tener en cuenta su adaptación al Teatro por Linares Rivas, y cinco versiones a la pantalla (tres de ellas en la Península), amén de adaptaciones radiofónicas.

Quisquillosos críticos literarios le restan méritos a la más famosa novela de Alejandro Pérez Lugín; sin embargo, haciendo caso omiso a sus consideraciones, el público continúa prestando su favor a esta obra que evoca la vida de los estudiantes universitarios de Compostela, mezclando la trama de un idilio en la evocación santiagués, con caracteres de ternura, con un acento sencillo. No es la trama novelesca de argumento trivial y hasta manido lo que conserva perennidad a la más popular novela de Pérez Lugín, sino su evocadora visión estudiantil de una época pretérita que no retornará más a gloriar y vivir en el marco compostelano. Risas y lágrimas, tristeza y júbilo, fracasos y éxitos se van desperdigando a través de las páginas de «La casa de la Troya», con una simpatía única volcada en la novela por su autor (nacido en Madrid, pero identificado a Galicia por su amor entrañable a ella, donde estudió la carrera de Leyes y donde quiso morir).

Pérez Lugín, nacido en 1870, entró de lleno en la vida periodística, precisamente en Santiago de Compostela, durante sus años estudiantiles, colaborando de manera asidua en «El Pensamiento Gallego». Logró la fama, se retiró a descansar los últimos años de su vida en El Burgo, donde falleció el 6 de septiembre de 1926. Mucho antes de esta fecha, estuvimos en el chalet de Pérez Lugín, oyéndole palabras muy gratas para Galicia y la juventud que a ella consagraba parte de sus horas, para proyectar su arte folklórico. El motivo fue por la presencia en su hogar del corro ferrolano «Tosos e Froles», al que pertenecimos en nuestros primeros años mozos.

Para penetrar en la forja de «La casa de la Troya», traemos aquí un párrafo del propio Pérez Lugín, de su obra póstuma, «La carretera y la rúa en la que dice: «Mi primer cuento de cosas de Compostela, el emblema acaso de la novela de estudiantes de que hablé antes (se refiere a «La casa de la Troya»), publicado hace muchos años en «Por esos mundos» con el título de «Venganza» —y el imbecil subtítulo «Cuento asturiano que le colocó a la imprenta no sé qué ignorante oficialidad— relataba una aventura de Jacobo San Gil, que antes que a él en Santiago se la oí referir en Madrid, a Ricardo Fernández Pérez de Soto, el que fue primer presidente de Montero Ríos y abogado de la Higinia Balaguera».

«De Jacobo San Gil está llena «La casa de la Troya». San Gil fue el duro falso de don Hilarión; el quien robó la cena a los sesudos varones en el horno de las Quingallas (Casallás); el quien, cuando no tenía cosa peor que hacer, alborotaba los llamadores de las calles; el, en fin el inventor y organizador del famoso Batallón de Voluntarios del silencio, que puso en alarma a las autoridades de la provincia y se disolvió en la carretera de Padrón, asustado de la criminalidad que, a título de ejercicio militar, quiso meterle su jefe... que iba a caballo».

«¿Quién es Barcelona? —se pregunta el propio Pérez Lugín, para dar la respuesta a un artículo aparecido en el extinguido diario corrués «El Noroeste», despojando la incógnita de este personaje, muchas de cuyas facetas descubre el autor de «La casa de la Troya» eran del poeta festivo, Enrique Labarta. «Barcelona no tiene sólo cosas y rasgos de Labarta, Puestos ya a descubrir secretos —dice Pérez Lugín en su obra póstuma mencionada— ¿por qué no hacerlo del todo? Los versos de Barcelona son de Labarta; pero ¿no hay en los discursos de Barcelona algo de aquella noble altisonancia de Alfredo

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

La Universidad rindió homenaje a doña Margarita Pastor

EL RECTOR LE IMPUSO LA ENCOMIENDA DE ALFONSO X EL SABIO



El Rector, imponiendo a doña Margarita Pastor la Encomienda de Alfonso X el Sabio. (Foto Novoca)

En el día de ayer y a la una de la tarde, en el Salón Rectoral de la Universidad, tuvo lugar la recepción, ya tradicional, que la Universidad ofrece en honor de los profesores y alumnos del Curso

Internacional Música en Compos-

tela. Presidió el acto el Rector Magnífico, profesor Jorge Echeverri, con la Junta de Gobierno de la Universidad y miembros del Consejo Directivo de Música en Compostela, y fue iniciado por el doctor Echeverri, quien señaló la estrecha vinculación que tiene Música en Compostela con la Universidad compostelana, que se acrecienta más en cada año, y la recepción que anualmente es ofrecida revela precisamente el afecto, entusiasmo, cordialidad y cariño con que la Universidad ve las actuaciones de Música en Compostela. Vinculación que además la Universidad hace bien patente incorporándola a los Cursos Universitarios de Verano en Vigo, en donde ya se hace tradicional que Música en Compostela tenga a su cargo una sesión de los mismos. Recordó igualmente que el pasado año la Universidad y Música en Compostela vivieron una jornada brillantísima y emotiva con motivo de la investidura como Doctor Honoris Causa por esta Universidad del eximio maestro Andrés Segovia, que tan grato recuerdo dejó en todos los que estuvieron presentes y a cuyo acto Música en Compostela prestó su valiosa cooperación.

Además, añadió el Prof. Echeverri, en esta recepción del presente año un motivo más de satisfacción para la Universidad y Música en Compostela viene a celebrarse, cual es la imposición de la Encomienda de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a doña Margarita Pastor. Señaló como al tener conocimiento de haber sido galardonada con dicha condecoración mostró sus deseos de que la imposición tuviera lugar en el marco universitario e incluso que fuera el Sr. Ministro el que se la impusiera, como así hubiera sido si imperativos de su cargo le permitieran su estancia en Santiago hoy, por ello con la representación que me enaltece del Ministro de Educación Nacional, tengo el honor de imponer a doña Margarita Pastor la Encomienda de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio. Muchos y caudatos aplausos premieron la intervención del profesor Echeverri, al mismo tiempo que la señora de Jorge Echeverri entregaba a doña Margarita Pastor un hermoso ramo de flores.

A continuación, la señora Pastor leyó unas cuartillas de agradecimiento, dedicando un afectuoso recuerdo a los miembros del Consejo Directivo de Música en Compostela, señores Ruiz Morales, Segovia y Cassado, hoy ausentes, y señalando como la condecoración que le había sido impuesta era más bien para Música en Compostela, ya que la labor realizada ha sido debida al esfuerzo de todos. Agradeció al Rector sus palabras y el que haya sido en la Universidad el acto de imposición.

Finalmente, el Rector entregó en nombre de Música en Compostela la Medalla conmemorativa al director de la Orquesta Gulbekian de Lisboa, como recuerdo de su visita a Santiago y al Curso Internacional de Música en Compostela. Acto seguido y en honor de los profesores y alumnos se sirvió una copa de vino español.

BAJOS VIVIENDA muy soleados, con jardín y sitio para garaje, amplios en chalets recién terminados muy baratos. Informes Juan Silver, Calle Méndez Núñez, 17.— Ferrol.

SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono. 17943.— Vigo.

NECESITAMOS colaboradores pueblos pequeños. Relojería, joyería, platería. Excelentes comisiones. Apartado 1434.— Madrid.

Anúnciese en

EL CORREO GALLEGO

CAPITULO DE SUCEOS

Dos jóvenes muertos al estrellarse la 'moto' que montaban contra un árbol, en Lugo

LUGO, 15. — Miguel Porto Fernández, de 35 años, casado, y Carlos Sindo López, de 28, soltero, han muerto en la madrugada última en un accidente de motocicleta ocurrido en el kilómetro 6,100 de la carretera local de Puebla de San Julián a Baraya, en el término municipal de Lanca-ra.

Los dos regresaban de una fiesta y, sin que se sepan las causas, la «moto» se estrelló contra un árbol y murieron instantáneamente. —(Cifra)

OBRERO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

PALENCIA, 15. — En lo alto de una estructura metálica de un edificio en construcción, realizaba su trabajo el obrero encofrador Hermenegildo Essudero López, de 39 años, vecino de la capital, quien, al fallar una tabla sobre la que se apoyaba, cayó desde una altura de varios metros, estrellándose contra el suelo.

Recogido por sus compañeros, fué trasladado inme-

diatamente a la Residencia del Seguro de Enfermedad, donde falleció momentos más tarde. —(Cifra)

Ayuda alemana para fabricar vinagre en España

BONN, 14. El único país europeo que ha recibido este año colaboración de la «Sociedad Alemana de Desarrollo» es España, según se ha informado en una conferencia de Prensa en la que ha tomado parte el ministro de Cooperación Económica, Walter Schell.

Dijo el Ministro que una empresa de Logroño ha recibido un préstamo de cincuenta mil pesetas (seiscientos cincuenta mil pesetas), de la citada Sociedad, préstamo que está destinado a una fábrica de vinagre. — (Efe).

Incremento notable del producto nacional

Favorable informe de la O. C. D. E. sobre la economía española. Aconseja someter a las empresas del I. N. I. a los rigores de la competición

MADRID, 15. — El informe de la O.C.D.E. sobre la situación económica de España es sumamente favorable para nuestro país. El año 1964 —dice— se ha caracterizado en España por un incremento notable del producto nacional. Todos los factores importantes de la demanda interior han influido en esta progresión. Después de la importante elevación de precios del invierno 1962-63, los movimientos alcistas se vieron reducidos e influyeron en dicha contracción las abundantes cosechas y el crecimiento de las exportaciones desde el verano de 1963 no fué suficiente para aminorar la considerable agravación del déficit comercial. Sin embargo, los ingresos por turismo, los fondos enviados por los emigrantes y la reactivación de entradas de capitales, extranjeros, han influido en un nuevo acrecentamiento de las reservas de divisas, que han alcanzado la cifra de mil cien millones de dólares para el mes de mayo de 1964.

«De acuerdo con los datos de que se dispone —sigue diciendo el informe de la O.C.D.E.— sobre los primeros meses del año 1964, parece que en su conjunto las tendencias continúan siendo las mismas del año pasado. Pese al riesgo de algunos desequilibrios posibles en algunos sectores, parece que el margen de seguridades, en general, es suficiente para permitir a los poderes públicos proseguir en su política de expansión de las inversiones productivas. En momento parece adecuado para la adopción de medidas y reformas que tengan por objetivo dar a los problemas una solución a largo plazo. El Plan de Desarrollo 1964-67, cuya aprobación definitiva tuvo lugar en el mes de diciembre, podrá ser de gran utilidad a este respecto».

TENSION ATENUADA

Más adelante, el informe agrega: «En los comienzos del año 1963 por efecto de la demanda de bienes de consumo y bienes de equipo y por las fuertes presiones de dicha demanda ejercida sobre los precios el problema de la estabilidad financiera interior volvió a dar fe de vida por primera vez, después de la entrada en vigor del problema de estabilización de 1959. La tensión, sin embargo, se vio bastante atenuada a lo largo del segundo semestre del año, gracias a las abundantes cosechas, al crecimiento de las importaciones y a las suaves alteraciones introducidas en la política del Gobierno: no se vieron cumplidas las previsiones relativas al déficit presupuestario. Las importaciones de productos alimenticios, esenciales se vieron aceleradas a fin de mantener el

tan satisfactorios obtenidos en virtud del programa de estabilización, acometen ahora las autoridades los problemas de crecimiento económico y declaran su voluntad de organizar, de manera racional, la política de desarrollo en el cuadro de un plan.

LA POLÍTICA AGRICOLA

Estudia a continuación el informe la política agrícola y concluye que la verdadera solución del problema reside más bien en una elevación de la productividad de la agricultura. En consecuencia habrá que dar al apoyo que se presta a la agricultura la forma de medidas apropiadas a fomentar y facilitar el crecimiento de las inversiones en este sector. Por otra parte será necesario prever con tiempo los cambios que representará el crecimiento de los ingresos de los consumidores en la estructura de la demanda de los productos alimenticios; y aprovechar al máximo las ventajas relativas de que goza la agricultura española. Será necesario, por lo demás, resolver con rapidez los serios problemas que plantea la racionalización del actual sistema de comercialización y distribución de productos agrícolas.

LA POLÍTICA INDUSTRIAL

Con referencia a la política industrial española, el informe de la O.C.D.E., dice que en nuestro país, como en todos los demás, el desarrollo de la economía es, ante todo, desarrollo industrial. Exponen como absolutamente necesario racionalizar las industrias existentes y adoptar las debidas previsiones para evitar que se creen empresas sin capacidad para competir. Los poderes públicos —afirman— deberían comenzar por hacer desaparecer los factores que se oponen a la competencia interior o que la falsean, y concretamente tomar las medidas oportunas para someter a las empresas del I.N.I. a los rigores de la competencia. Deben, asimismo, comprender el proceso de liberación de las importaciones, a fin de estimular a la racionalización y la modernización de las fábricas. A este propósito, supondrían una especial ayuda la liberación de bienes de equipo, de productos semiacabados y de materias primas así como una sustancial reducción de los derechos aplicados a dichas importaciones.

Se ocupa finalmente el informe de la O.C.D.E. del ahorro público y dice que el nuevo presupuesto y el Plan de Desarrollo prevén un crecimiento considerable de las inversiones públicas, que debería coincidir con aumento de las inversiones privadas. — Cifra

TVE necesita presentadores y locutores

MADRID, 15. — Televisión Española convoca pruebas de aptitud para incorporar a sus programas ocho nuevos locutores y presentadores. Podrán tomar parte en estas pruebas los españoles, de uno y otro sexo, que tengan cumplidos los 18 años o los cumplan en el transcurso de 1964, y carezcan de antecedentes penales y no padezcan enfermedad o impedimento físico que les impida la realización de los cometidos propios para los que se concursan. Serán contratados los elegidos por tiempo de un año, prorrogable. Los aspirantes habrán de someterse a las pruebas de aptitudes escritas, orales y prácticas que determine el tribunal designado. Serán preferidos los que tengan conocimientos de idiomas, experiencias profesionales y formación universitaria. El plazo de presentación de solicitudes termina el 5 de octubre próximo a las 24 horas. La revista Teleradio publica detalles complementarios sobre documentación necesaria y otros requisitos. —(Cifra)

La misma cantidad a repartir entre 3275, de 12 aciertos, a pesos 2651.40. — Abril,

Hoy será estrenada la cantata «Macías o Namorado» en «Música en Compostela»

Obra del compositor argentino Isidro Maiztegui

Pinceladas musicales compostelanas

MONPOU IV CON UN POCO DE III

Por Fernández de Viana

El Seminario de Música Contemporánea de «Música en Compostela» ha dado por terminadas sus actuaciones cara al público. El lunes por la noche, a las once, tuvo lugar la última sesión del ciclo dedicado a la obra pianística de Federico Mompou. Antonio Iglesias, el artífice de este cursillo monográfico, como siempre, nos habló enfundándose sobre las obras que íbamos a oír. No fueron comentarios muy técnicos, análisis pianísticos de la obra. Todo esto estaría fuera de lugar. Interesaba más que nada analizar literariamente las obras, dar alguna anecdota respecto a su historia y composición. Así saltó a relucir, sólo esbozado con trazos muy poco nítidos, una historia de amor del compositor con su actual esposa Carmen Bravo, seguramente la mejor intérprete de las obras de su marido. La historia de la composición de «Carros de Galicia», de la que fue protagonista el propio Antonio Iglesias, no se podía quedar en el tintero. Y de «Música Callada» y de la «Canción de Cuna» y de todas las obras, dió Iglesias una noticia. Merced a ésta última audición pudimos enterarnos de la manera que tiene de hacer regalos Mompou. A Federico Sopena en el día de su primera misa le regaló «Anécdotas», el primer número de «Música Callada». A Alicia de Lavreche un perdido aún no editado. A una ahijada suya la «Canción de Cuna». Y el colozo final. Resultó muy hermoso. Sólo se dejaron alabanzas de la música de Mompou. Las críticas estuvieron ausentes. ¿La razón? Seguramente el cariño que todos tenemos a la venerable figura, porque ¡quién está libre de defectos! Cuando se quiso animar un poco más el coloquio la cosa llevaba el camino de convertirse en una sesión de cine-club.

Más arriba decíamos Mompou IV con un poco de III y nos referíamos a la cronología de las obras. Siguiendo un criterio cronológico alguna de las obras de esta sesión debió ir en la anterior y viceversa. Pero interesa más el reunirlos de acuerdo con la clasificación del propio autor. Con respecto a los intérpretes poco diremos. Seguramente seríamos injustos al enjuiciar su actuación ya que al final de la sesión el propio Federico Mompou se sentó ante el teclado y lo comenzó a acariciar para hacernos oír sus obras. Y el piano sonaba de diferente manera. Es curioso que no pueda oír música de Mompou interpretada por el mismo durante muchas horas seguidas, sin cansarse, mientras que si es otro el que lo hace nos llega a resultar el tiempo demasiado largo. La clave del piano de Mompou está en no tocarlo sino acariciarlo. Creemos que éste es el mejor consejo que podemos dar al pianista que se enfrenta por primera vez con la obra mompouiana. De esta forma amplísima paleta de sonoridades se extiende hasta el infinito.

Los tres pianistas Malvina Leschek, Dario Gómez y Charles Becker, bien. Quizá mejor los dos últimos en los dos cuartos de «Música Callada», magnífica obra para fondo musical en el recitado de las poesías de nuestro, Fray Luis de León y San Juan de la Cruz. Mucho mejor el Dario Gómez de las once de la noche que el de las ocho de la tarde. Supo muy bien este joven pianista colombiano sacar las sonoridades mompouianas al Bechstein de la Sala de Arte. No sería muy arriesgado decir que en este sentido fue el mejor de la audición y, en

consecuencia, en todos los sentidos ya que la obra mompouiana es todo sonoridad.

Cuando estén nuestros lectores enterándose de lo que pasó en esta cuarta audición de Mompou, estarán pendientes aún las noticias de dos audiciones más. Llegará a su momento una fiel crónica de lo que sucedió ayer, pero con un día de retraso pues el ciclo de cuatro partes dedicado a la pianística mompouiana bien merecía otras cuatro crónicas.

SOPORTAL

Por JESUS REY F. ALVITE

Cuatro aparcamientos de pago existen en la ciudad

Su precio se reducirá de 5 a 3 pesetas en cuanto pase el verano

Manifestaciones del Concejal Delegado de Tráfico, D. José Novo

Están en vigencia las normas que, en orden a la circulación motorizada aprobó recientemente el Pleno del Ayuntamiento. Fue un paso decisivo en la solución del problema. Sin embargo, hay bastante infractores. En el primer día se impusieron treinta sanciones a otros tantos infractores, en el segundo se aproximaron a la anterior cifra. Y continúan todavía.

Hemos departido con el concejal delegado de la Alcaldía en los Servicios de Tráfico. Profesional usuario de autos, D. José Novo Fernández es técnico en la cuestión. Al menos, conoce el problema y antes de ser elegido miembro de la Corporación Municipal, ha ofrecido sus consejos a cuantos estaban interesados en remediar la anarquía del tráfico en el casco urbano de Compostela.

LOS APARCAMIENTOS

—¿Existía tal anarquía? —Era enorme en perjuicio de una circulación fluida y habría que disponer de aparcamientos. Hemos dado un paso decisivo en la solución de la cuestión y todavía irán surgiendo nuevas medidas, al observar los defectos sobre la marcha.

—¿Creo usted que los aparcamientos existentes cubren las necesidades de la ciudad? —Pues creo que sí. Hay programados para aparcamientos todas las plazas de la ciudad, excepto las del Toral, Platerías e Irmaclada.

—¿Hay algún programa para dar al pianista que se enfrenta por primera vez con la obra mompouiana. De esta forma amplísima paleta de sonoridades se extiende hasta el infinito.

SUCESOS

DETENCION DE UN LADRONZUELO

Fue puesto a disposición del Juzgado de Instrucción un joven delincuente de esta ciudad. Se le han ocupado lo que robó, objetos, en una vivienda del lugar de Medialda (Conjo) hecho que cometió hace días en un domicilio, aprovechando la ausencia de sus moradores, propietarios de una tómbola que han instalado en la Puebla del Caramiñal.

El joven delincuente, también se apropió de una cantidad en dinero, que dijo gastó en los días de las fiestas patronales de Conjo. En total lo que sustrajo fue tasado en la cantidad de 2.800 pesetas.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Ha sido internada en la Clínica del Profesor Echeverri la lesionada Dolores Mariño, de 56 años, de Palmeira, que en accidente de

El miércoles, día 13 de Setiembre, «Música en Compostela» celebrará dos audiciones: a las 19,30 actuarán los discípulos de piano de la Clase de doña Alicia de Larrocha. A las 23 horas, los discípulos de la Clase de Canto de doña Conchita Badia, siendo de señalar que en esta audición se darán a conocer ejemplos para una y varias voces de la Opera inédita del compositor argentino. Mtro. Isidro Maiztegui, sobre texto de Otero Pedrayo. Cabanillas y Lorenzo, escrito en lengua gallega, «Macías o namorado». Intervendrán algunos instrumentistas y la Clase de Canto Coral dirigida por el Mtro. Enrique Ribá.

El jueves, día 17, a las 19,30 en la Capilla Real, en concierto de carácter público, organizado por la Dirección General de Información (Subdirección de Cultura Popular) actuará por última vez en Santiago, durante el VII Curso, la Orquesta de Cámara Gulbenkian de Lisboa, dirigida por el Maestro Renato Ruotolo y con la colaboración de solistas españoles.

OPERACION PLUS ULTRA

Hoy, miércoles, será el último día de permanencia de estos niños en Santiago para mejorar aún si cabe la extraordinaria impresión que han recibido a su llegada, rogamos al comercio siga enviando regalos para ellos a nuestras oficinas, los cuales les serán entregados durante el baile infantil y merienda con que el Real Aero Club les obsequiará en sus locales. Sirva también esta nota para invitar a los hijos de los socios del Aero Club para que acudan a las siete a esta fiesta, ataviados con disfraces o traje regional, rogando igualmente la asistencia a los donantes de obsequios y sus hijos para que ellos mismos hagan la entrega de los presentes.

SE LESIONO CON UNA BICICLETA

En la misma Clínica ha sido asistido José López Pérez, de 14 años, de Santiago que en accidente de bicicleta sufrió fractura de clavícula derecha al nivel de su tercio interno. Pronóstico menos grave.

ACCIDENTE DE MOTO

En la citada Clínica ha sido internado Manuel Belay Méndez, de 20 años, soltero, de Silleda, que en accidente de moto sufrió fractura inter-condilo-tróclea de extremidad distal del húmero derecho. Pronóstico menos grave.

REUNION EN LA CASA SINDICAL

El próximo jueves, día 17, a las ocho de la tarde, el Vicepresidente Provincial de Ordenación Económica tendrá una reunión con los presidentes de los Sindicatos, presidentes de Juntas Económicas y vocales de las mismas para tratar de lo referente al Impuesto de Tráfico de Empresas. Dado el interés del asunto a tratar se invita a todos los empresarios, que lo deseen, para asistir a esta reunión.

LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE EXPERTOS DE TURISMO ESTÁ REUNIDA EN SANTIAGO

Presidió el acto inaugural de su congreso el subdirector general de Promoción del Turismo

UNA SILLA PARA UN PARALÍTICO

En un céntrico comercio, se expone estos días una silla de parálisis que en fecha próxima será entregada a un necesitado de Bembibre. Esta silla ha sido adquirida por medio de los donativos recibidos a través de «Cáritas» y la Calle, peticiones para casos extraordinarios y urgentes, que de manera quincenal se dan a conocer por medio de la prensa y la radio.

La entrega será realizada en Bembibre, por directivos de la Cáritas de Santiago de Compostela.

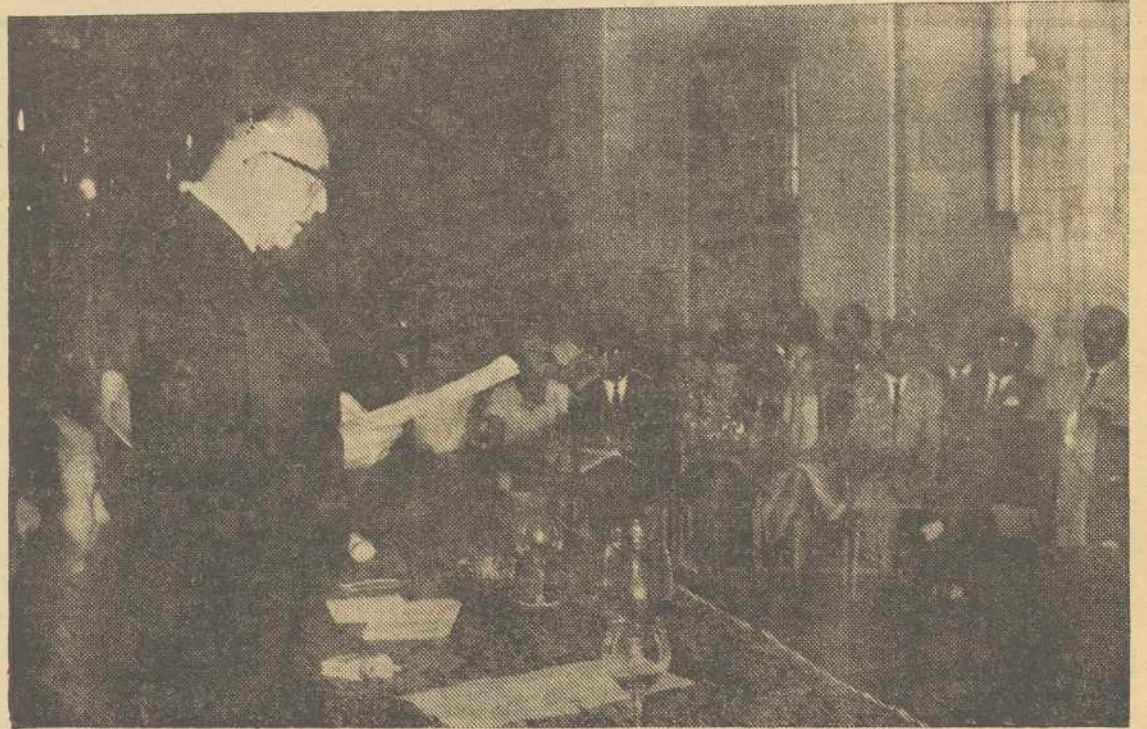
La Asociación Internacional de Expertos de Turismo está reunida en Santiago

Presidió el acto inaugural de su congreso el subdirector general de Promoción del Turismo

Una silla para un parálítico

En un céntrico comercio, se expone estos días una silla de parálisis que en fecha próxima será entregada a un necesitado de Bembibre. Esta silla ha sido adquirida por medio de los donativos recibidos a través de «Cáritas» y la Calle, peticiones para casos extraordinarios y urgentes, que de manera quincenal se dan a conocer por medio de la prensa y la radio.

La entrega será realizada en Bembibre, por directivos de la Cáritas de Santiago de Compostela.



El Presidente de la Asociación Internacional de Expertos del Turismo, profesor Huzinker, durante su intervención



Aspecto que presentaba la Sala de Arte del Hostal, durante el acto inaugural. — (Fotos NOVOA)

—¿Qué aparcamientos son de pago, hallándose por consiguiente vigilados? —En total, cuatro. A saber los de la Plaza de España, Avenida de Rodrigo del Padrón, Carrera del Conde y Avenida del General Martínez Anido.

—¿A cuánto alcanza la retribución? —Se regula por la Ordenanza Fiscal en vigencia, pero en el Año Santo se variará el sistema. Y la modificación será bien acogida por el usuario.

Hoy —nos informaron— el que aparcaba un auto abona cinco pesetas. No rige horario alguno. Pasado el verano, solo satisficará tres pesetas.

LOS AUTOBUSES URBANOS

—¿Qué pueda informar acerca de los Autobuses Urbanos? —Habrá modificaciones en las paradas y otros servicios de los mismos? —Hay el propósito de regular las paradas ajustándolas como principio a las normas de la circulación, como son las paradas en curvas, en cambio de rasantes, etc.

Y aún más, habrá en beneficio del público —añadió— se irá al cambio de paradas.

—¿Han olvidado que son precisas marquesinas en las paradas de mayor importancia? —De ninguna manera. Esta es una cuestión que puede resolverse también en beneficio para el público. Pero, en lo que corresponde a la ciudad, necesitaremos la autorización del Patrimonio Artístico.

—¿Habrá ampliación de los Servicios de Autobuses? —Tengo noticias que han sido solicitados varios itinerarios. Puedo decir que, hoy existe el criterio de atender en lo posible dentro de las facultades del Ayuntamiento las necesidades que en este aspecto tiene el término municipal de Santiago.

—¿Queda algo por decir, señor Novo? —Aconsejar a los usuarios de autos que cooperen con las normas de tráfico. Pídanlo por favor.

—¿Usted ya lo dijo.

Asisten más de un centenar de congresistas que hoy, además de las sesiones de estudio, girarán detenida visita a los principales monumentos y museos de Compostela y tendrán una recepción en el Palacio Municipal.

El día 17, harán una excursión a La Toja, Pontevedra, Montreuil, Vigo y demás núcleos de población del arco de las Rías Bajas. Al día siguiente se reanudarán las sesiones de trabajo con los informes de ámbito nacional para celebrar a continuación la Asamblea General de Asociación Internacional de Expertos de Turismo.

El día 19, visitarán los congresistas la zona de Las Marías y la capital de la provincia, para volver nuevamente a Santiago, con el fin de asistir a la clausura del Congreso que, como los demás actos, tendrá lugar en el Hostal de los Reyes Católicos.

Es de enorme interés este Congreso, en el que participan auténticos especialistas en materia turística, y buena prueba de ello es el ambiente grato y de trabajo que rodeó a la primera sesión. La organización, se esmeró en depa-

A la una y media de la tarde de ayer se inauguró en el Hostal de los Reyes Católicos el Congreso de la Asociación Internacional de Expertos de Turismo que tendrá sus sesiones de trabajo hasta el próximo día 20, con visitas a diversas comarcas de la región, según hemos informado en ediciones anteriores.

Los congresistas han mantenido reuniones previas en Madrid, y durante el lunes y las primeras horas de ayer llegaron a nuestra ciudad para asistir a la jornada inaugural que resultó muy brillante.

Las sesiones de trabajo del día de ayer se completaron con las ponencias del Dr. Huzinker, del doctor Pfister y de M. Marc Bayer.

Hoy continuarán las sesiones de trabajo con los informes de los profesores Maldonado y Bernackery, del señor Bernaldo de Quirós, así como los preparados por los grupos de expertos que representan a Yugoslavia y Francia.

Asisten más de un centenar de congresistas que hoy, además de las sesiones de estudio, girarán detenida visita a los principales monumentos y museos de Compostela y tendrán una recepción en el Palacio Municipal.

El día 17, harán una excursión a La Toja, Pontevedra, Montreuil, Vigo y demás núcleos de población del arco de las Rías Bajas. Al día siguiente se reanudarán las sesiones de trabajo con los informes de ámbito nacional para celebrar a continuación la Asamblea General de Asociación Internacional de Expertos de Turismo.

El día 19, visitarán los congresistas la zona de Las Marías y la capital de la provincia, para volver nuevamente a Santiago, con el fin de asistir a la clausura del Congreso que, como los demás actos, tendrá lugar en el Hostal de los Reyes Católicos.

Es de enorme interés este Congreso, en el que participan auténticos especialistas en materia turística, y buena prueba de ello es el ambiente grato y de trabajo que rodeó a la primera sesión. La organización, se esmeró en depa-

un completo programa sin descuidar el mostrar lo más sobresaliente de la Galicia turística a los expertos de otras naciones, y la verdad es que con las excursiones y visitas programadas han logrado a plena satisfacción el objetivo previsto, por lo que merecen cálidos elogios.

Estos días, en Compostela, expertos del turismo de todos los países estudian, confrontan ideas, intercambian experiencias y contrastan sugerencias e iniciativas en torno al tema general "Problemas humanos, económicos y técnicos de la formación turística".

EL ACTO INAUGURAL

Presidió el acto inaugural el Subdirector General de Promoción del Turismo don Jaime A. Segarra, quien en nombre del Ministro de Información y Turismo saludó a los reunidos.

Representó al Alcalde de Compostela en esta solemne sesión, el teniente de Alcalde y profesor de la Universidad don Manuel Remuñán.

También asistió a la sesión y formó parte de la presidencia, el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo don Francisco Serrano Castilla.

Cerró el acto, con un brillante discurso expresado en español, francés, italiano y en alemán, el presidente de la Asociación Internacional de Expertos Científicos de Turismo profesor. Huzinker.

Desearnos a los asistentes a este Congreso, que ha de ser muy beneficioso para el incremento del turismo en España, una feliz estancia en Galicia.

LAS APUESTAS MUTUAS

En la jornada inaugural de las Apuestas Mútuas Deportivas, en la Subdelegación Provincial de esta ciudad, fueron sellados boletos por un importe de 20.000 p.s. cantidad que duplicó las registradas en la primera y segunda jornadas en el pasado año.

CENA EN EL HOSTAL, OFRECIDA POR EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

A las nueve y media de la noche, se celebró en el Comedor Real del Hostal de los Reyes Católicos la comida ofrecida por el Ministro de Información y Turismo, en honor de los asistentes al XV Congreso Internacional de la Asociación de Expertos Científicos del Turismo (A.I.E.S.T.).

El comedor ofreció un brillante aspecto, ocupando diversas mesas los congresistas y distinguidos damas.

La mesa presidencial fue ocupada por D. Jaime A. Segarra, subdirector general de Promoción del Turismo; con Walter Huzinker, presidente de A.I.E.S.T.; D. Francisco López Carballo, Alcalde de Santiago; don Luis Fernández-Cid, jefe de la Sección de Organismos Internacionales del Ministerio de Información y Turismo; señores Markovich, Planquar, Riotti y Vila Fradera, de los Comités de A.I.E.S.T. de Yugoslavia, Francia Italia y España; don Angel Alcázar Inchausti, director del Instituto de Estudios Turísticos; don Julio Vence, presidente de la Diputación Provincial de Lugo; don Joaquín R. Toubes Tresquerras, delegado del Ministerio de Información y Turismo de Orense; don José María Travieso Bello, subdelegado de Información y Turismo de Santiago; don Marcelino Arias Arizola, director del Hostal de los Reyes Católicos y miembro de A.I.E.S.T.; don Antonio Méndez Aguirre, teniente alcalde del Ayuntamiento de Orense; y don Antonio Saiguel, teniente alcalde del Ayuntamiento de Vigo.

Al final de la cena, en nombre del Ministro de Información y Turismo ofreció el acto el Subdirector General de Promoción del Turismo.

Le contestó, agradecidamente, el señor Huzinker, que pronunció unas sentidas palabras en francés y, finalmente, en castellano.

Terminada la cena, y durante el café se celebraron animadas tertulias, comentando la jornada de trabajo transcurrida y la gratísima reunión de la noche.

HOLY MARY SCHOOL KINDERGARTEN
ABRE LA MATRICULA DEL CURSO 1964-65
EL 15 DE SEPTIEMBRE
Carrera del Conde, 8
(5-6 tarde)

EUROPA, ante el peligro rojo y el amarillo

MAO TSE TUNG SIGUE LAS HUELLAS DE STALIN: UN COMUNISMO DE COMBATE

BONN. (Crónica especial de la Agencia FTEL-DK, por F. HERRE, para EL CORREO GALLEGO).

Cuando la china roja sea una gran potencia, el viento del Este les dará en plena cara a los rusos. Al menos eso profetizan quienes oyen crecer la hierba de la política mundial. Opinan que la creciente presión de Pekín sobre Moscú acercará a los rusos a Europa. Los avisos de alarma de Asia y África han rebajado algo estas esperanzas. En Vietnam los Estados Unidos han debido emplear más hombres y más material para volver a taponar el muro contra China roja que se agrieta. El Congo además amenaza con convertirse en un segundo Vietnam. Mao Tse Tung sigue las huellas de Stalin, predicando un comunismo de combate y sin querer prestar oídos a la palabra "distensión".

Los Estados Unidos deben afrontar las exigencias de la China roja tanto en interés propio como en el de sus aliados y por ello han de emplearse con energía en el Pacífico. Hasta ahora el equilibrio atómico obligaba a la coexistencia. La URSS y los Estados Unidos tienen ahora ambos el mismo interés de que la China roja no llegue a poseer armas atómicas. Máxima cuando Mao ha puesto en duda el derecho de Moscú a dirigir el mundo comunista.

Los europeos están también interesados en que la China roja no lance al mundo a una guerra atómica y deben estar agradecidos a los Estados Unidos de que se empleen en contener la inundación china, pero no deben olvidar las consecuencias que se pueden derivar de esta situación. Un buen día Moscú y Washington se pueden poner de acuerdo a espaldas de los europeos para cimentar el statu quo actual en Centro-Europa, abandonando a la URSS la suerte de 10 millones de alemanes, amén de los pueblos de la Europa Oriental, hoy bajo su órbita. Estos temores se hacen latentes para muchos europeos a la vista de la afinidad de intereses entre Moscú y Washington.

El mantener el "statu quo" en Europa podría dar la falta impresión de ser un gran servicio para la coexistencia y la paz mundial, pero la realidad sería que el reconocimiento por parte occidental a la URSS del derecho al botín de la II Guerra Mundial proporcionaría a Kruschchev la libertad de movimientos necesarios para resolver sus problemas internos, es decir, volver a tomar el mando indiscutido en el campo ideológico comunista, y una vez resuelto esto volver con redobladas fuerzas a ocuparse de Europa.

No podemos estar de acuerdo con el silogismo de que la presión china hará a Moscú hacer concesiones en Europa. Los europeos están muy interesados en que sus aliados no olviden el peligro "rojo" por estar pendientes del peligro "amarillo", aun cuando las bravuconadas chinas sean más "sonadas" (recordemos la célebre afirmación de Mao, que China podría perder unos cuantos millones en una guerra atómica y a pesar de ello seguir viviendo). No son los chinos quienes mantienen bajo su bota militar a varios millones de europeos, sino el Ejército soviético.

Los europeos deben encontrar un camino que les permita salvaguardar sus intereses, incluso a pesar de cambios en las constelaciones políticas. Kennedy era de la opinión de que los aliados occidentales debían tomar a su cargo una parte del trabajo y quería que los europeos fuesen más activos y más independientes.

Después de comer salió el anfitrión, rodeado de sus huéspedes a ver el nuevo perro que guardaba la entrada de su casa, holgazándose de la miseria y desgracia en que había caído el heredero de los Pallares, y allí se dejaron.

Por la noche fue tal la ira y desesperación de Gundifredo que consiguió romper las cadenas a que le tenían amarrado. Se acordó entonces de lo que le había dicho su padre, de que al verse en trance apurado, recurriese a San Huberto.

Voltió a su casa, y se postó de hinojos ante el Santo, que con su cabeza parecía sostener toda la casa, que empezaba a agrietarse por todas partes. Gundifredo rogó fervorosamente al Santo, que con su cabeza parecía sostener toda la casa, que empezaba a agrietarse por todas partes. Gundifredo rogó fervorosamente al Santo que le librara de aquella miseria en que había caído y que le defendiese contra el escarnio de sus enemigos.

Esperanzado con esta súplica, determinó encaminarse a otras tierras en busca de mejor suerte. Vago por lejanas comarcas, mendigando por aldeas y santuarios, hasta que de nuevo se acordó de San Huberto.

Al entrar esta vez en su casa solariega vio que parte de las salas se habían venido abajo y los cuervos y alimbas anidaban bajo su techo. Sólo San Huberto se sostenía erguido en medio de aquellas ruinas, como único sosten de la casa de los Pallares.

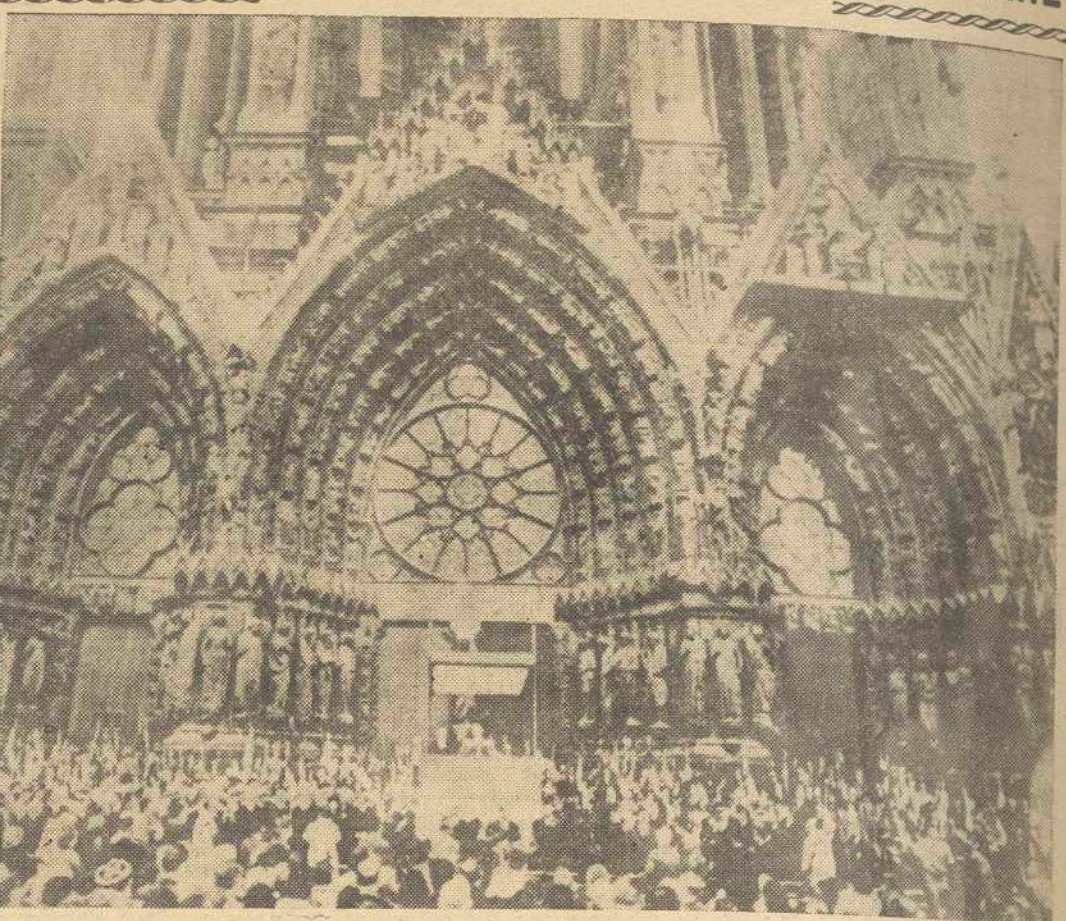
De nuevo se postó de hinojos. De súbito se quedó con la mirada fija en el vientre del Santo, que ahora con la humedad aparecía más abultado, y en su mente empezó a germinar una idea alucinante y como inspirada por el Santo; en su sangre sintió hervir la noble sangre de Pallares.

Baja a los sótanos, se apodera de un hacha, sube en dos saltos las escaleras, y ya en la sala, lanza con toda su fuerza el hacha contra el vientre de San Huberto. Gundifredo quedó alucinado. Del interior fluye en aquel instante un torrente de monedas de oro. Gundifredo, postrándose de nuevo, exclama: "Ya me lo decía mi padre a la hora de la muerte, que al verme en trance apurado recurriese a San Huberto".

Gundifredo de Pallares restaura de nuevo su casa; renego de sus antiguos amigos y admiradores. Cuido su hacienda, honro a San Huberto y dió limosna a los pobres. Y éste fue el mayor milagro de San Huberto.

Gundifredo hizo sonar el cuerno de caza, al igual que antaño había hecho su padre desde lo alto "da Pedra Corneira", y los suyos le respetaron y acataron como jefe.

REIMS, a los 50 años de la batalla del MARNE



El presidente Charles de Gaulle, a la salida de la catedral de Reims, donde se celebraron ceremonias religiosas conmemorativas del 50 aniversario de la batalla del Marne, durante la primera guerra mundial, dirige la palabra al numeroso público concentrado ante la histórica fachada que sufrió los bombardeos alemanes en 1914-1915. (Foto AP - LOGOS).

Conclusiones del Consejo Económico Sindical del Noroeste

I.- RESUMEN GENERAL

Dentro de la unidad nacional, Galicia constituye una región homogénea claramente definida, que, en orden a su desarrollo, cuenta con factores positivos fundamentales, como una gran riqueza potencial, cuya revalorización es de gran interés; su situación geográfica, su extensa longitud de costa, su clima, sus posibilidades energéticas, su potencial humano, suelo y subsuelo, etc.; son fuentes de riqueza que es preciso aprovechar al máximo, y que, unido a una necesaria corrección de la estructura de su economía, puede suponer la mejor sustancia de más de dos millones y medio de españoles. Pero Galicia, no obstante esta serie de factores positivos, bien se puede decir que constituye una región subdesarrollada, como lo acreditan las características de signo adverso que se señalan:

- Reducida renta per cápita.
- Sector industrial escasamente desarrollado, con deficiente representación dentro de la estructura económica regional.
- Sector agrario notoriamente retrasado, con excesivo predominio sobre los otros sectores.
- Alta tasa emigratoria.
- Escasez de capital.
- Bajo nivel educativo, cultural y técnico.
- Poco, en especial, encubierto.
- Insuficiencia de servicios.

Galicia, en su afán de superar su situación de subdesarrollo, en permanente línea de servicio a la Patria, aspira a una participación equilibrada en el desarrollo y consecuentemente a los beneficios económicos y sociales que aquél ha de reportar.

Galicia, que cuenta con extraordinarios recursos naturales, ofrece en su consecuencia un amplio margen potencial de expansión para su economía, mediante un intenso y amplio plan económico y social tendiente a la elevación del nivel de vida de esta parcela de la Patria.

EL CORREO GALLEGO

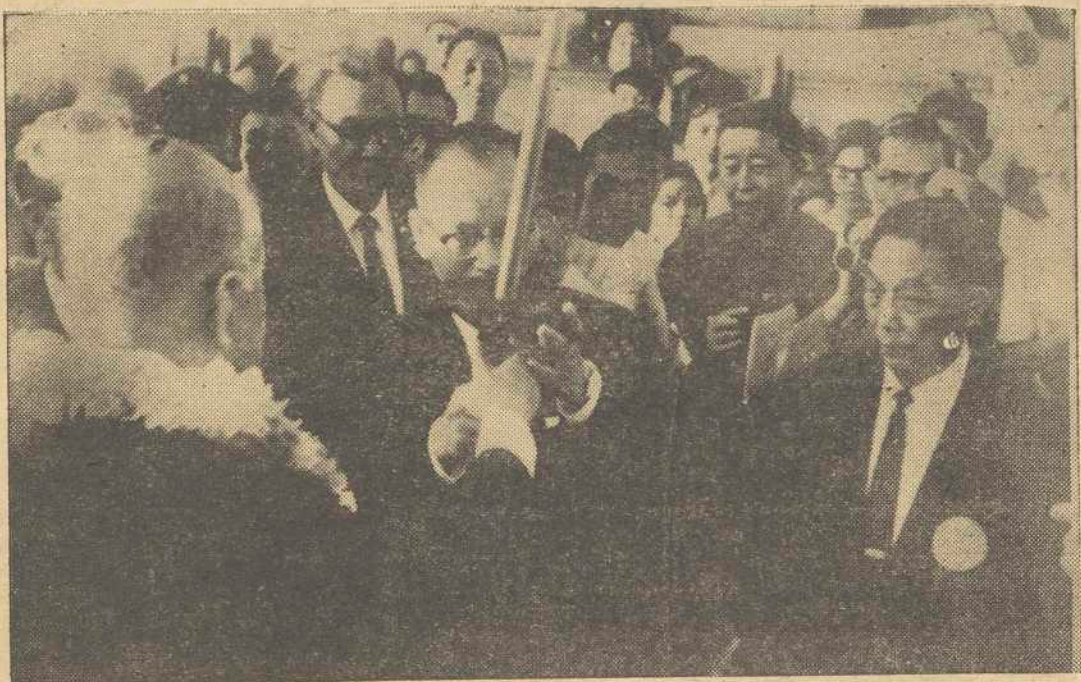
EL TENOR FELICITA AL CAMPEON



En el aeropuerto bilbaíno de Sondica, donde se ha celebrado el Campeonato Mundial de Vuelo Acrobático, el tenor español Alfredo Krauss (izquierda) es uno de los primeros en felicitar al capitán del Ejército del Aire español, Tomás Castaño (con gorro) tras haberse proclamado Campeón Mundial de la especialidad. Es la primera vez desde que se instituyó el campeonato que se proclama campeón un piloto occidental. (FOTOFIEL)

Para alcanzar los objetivos señalados, el Consejo Económico Sindical Interprovincial del Noroeste aglutinante de las fuerzas productivas de la región, en estrecha colaboración con los representantes de la Administración y la Universidad, aspira a constituirse en el Instrumento encargado de la vigilancia, gestión y promoción permanente del Desarrollo económico y social de Galicia, así como de su coordinación, y en este sentido interesa del Gobierno se lo otorguen tales funciones, facilitándole igualmente, las ayudas necesarias para el cumplimiento de los cometidos que se indican.

Delegados Olímpicos con la Antorcha



TAIPEI. Los delegados Olímpicos descienden del avión y reciben la antorcha Olímpica a su paso por Taipei, camino de Tokio. En la foto: la ceremonia de la entrega. (FOTO EUROPA PRESS)

«A PEDRA CORNEIRA» DE RIBADAVIA

Por Antonio Fernández Rosas

SOBRE un elevado monte que da vista al hermoso y fértil valle, en donde se asienta la señorial villa de Ribadavia, existe un gran peñasco, denominado "A Pedra Corneira".

Allá en los albores del lejano Medievo arribó a aquellas tierras una de tantas tribus bárbaras, que trasponiendo los Pirineos se iban asentando por toda la Península Ibérica. Al frente de esa tribu venía su jefe Gundifredo de Pallares, nombre que en el transcurso de los tiempos se había de convertir en Pallares.

Cuando este aguerrido jefe llegó con sus huestes al valle del Miño, en Ribadavia, echó una ojeada desde las alturas; vio que la tierra era buena y las gentes pacíficas, y subiendo a la Peña más alta, hizo sonar con toda la fuerza de sus pulmones un gran cuerno de caza, que retumbó en todo el valle, y llenó de terror a sus habitantes. Convocó a toda la tribu, indicando con esto que sobre aquellas tierras asentaría el sus reales. Desde entonces aquel peñasco, desde el cual Gundifredo de Pallares hizo sonar su gran cuerno de caza, se le denominó "A Pedra Corneira".

Gundifredo ordenó su tribu; repartió tierras; hizo por vivir en paz con los aborígenes y el mismo se hizo cristiano, levantando su casa bajo la protección de San Huberto, muy venerado en la comarca.

Gundifredo de Pallares alcanzó fama de justiciero, y su hacienda y su tribu fueron prosperando. Hombre feudal recibía a los pobres en su casa, y en los días de fiestas, que eran largas y sonadas, les invitaba a su mesa. Aquel jefe bárbaro era una bendición que Dios les había enviado a aquel umbrío valle.

Pero Gundifredo de Pallares había de ver amargados sus días por la vida desbaratada y libertina de su propio hijo, heredero de los Pallares y que llevaba el mismo nombre de su padre. Este vástago era dilapidador, dado a orgías y pendencias; en su joven corazón todavía no se había apagado la crueldad de la sangre bárbara que corría por sus venas. Apaleó a muchos, hizo correr la sangre, maltrató a los clérigos e, incluso, se burló del San Huberto que presidía la sala de la lujosa casa, para herir los sentimientos de su padre. Gundifredo el joven era un pagano a quien detestaban los propios de su tribu, y acorriaba, sin piedad, los años de su anciano padre.

Un día, Gundifredo de Pallares sintiéndose ya morir, llamó al pie de su lecho a su hijo, que se hallaba entregado con sus amigos y aduladores a un alegre festín. Se presentó en la alcoba, en donde su padre esperaba, cayendo de bruces al borde de su cama.

—Eres un depravado, hijo —le dijo, casi sin aliento, el anciano.

—Ya lo sé, padre —respondió el joven Pallares.

—Pero por muy descastado que seas, al fin eres mi hijo, y yo soy tu padre. De nada te valdrán mis consejos, y lo único que te digo en mi hora postrera, es que si algún día te hallares en extrema necesidad recurras a San Huberto, Patrono de esta casa.

—Así lo haré, padre —asentó el hijo.

El viejo Gundifredo de Pallares, aquel que había hecho sonar su cuerno de caza desde lo alto "da Pedra Corneira", entregó su alma a Dios, como un buen cristiano.

Gundifredo, con todo, lloró a su padre; le hizo grandes funerales. Al velatorio, que duró varios días y varias noches, acudió tanta gente que no cabía en las salas del palacio. Aquel nue-

vo jefe, el heredero de los Pallares, se mostraba más espléndido y desprendido que su padre. Al verse en posesión de la hacienda, que ya en parte había malbaratado, se dio gran prisa en arruinarla. Las fiestas se sucedían sin tregua en su casa. Eran muchos los que acudían a sus banquetes; y amigos y aduladores todos eran a alabarle. Para atender a tanto despilfarro oprimió a los colonos con nuevos tributos, y las tierras no se cultivaban y las cepas se venían abajo. En pocos años consumió todo lo que su padre le había dejado.

Gundifredo se vio, al fin, solo, abandonado de sus amigos y criados. Ya no tenía un triste bocado que llevar a su boca.

Entonces, Gundifredo recurrió a aquellos que más había favorecido, y que con más puntualidad asistían a sus banquetes; pero éstos hicieron oídos sordos y le arrojaron de las puertas de sus casas, como un apesadado. Pero uno de éstos no se contentó con arrojarle, tan sólo, sino que hallándose celebrando una gran fiesta con sus amigos, ordenó a sus criados que le amarrasen a la cadena del mastín y le arrojasen los huesos del banquete.

Después de comer salió el anfitrión, rodeado de sus huéspedes a ver el nuevo perro que guardaba la entrada de su casa, holgazándose de la miseria y desgracia en que había caído el heredero de los Pallares, y allí se dejaron.

Por la noche fue tal la ira y desesperación de Gundifredo que consiguió romper las cadenas a que le tenían amarrado. Se acordó entonces de lo que le había dicho su padre, de que al verse en trance apurado, recurriese a San Huberto.

Voltió a su casa, y se postó de hinojos ante el Santo, que con su cabeza parecía sostener toda la casa, que empezaba a agrietarse por todas partes. Gundifredo rogó fervorosamente al Santo, que con su cabeza parecía sostener toda la casa, que empezaba a agrietarse por todas partes. Gundifredo rogó fervorosamente al Santo que le librara de aquella miseria en que había caído y que le defendiese contra el escarnio de sus enemigos.

Esperanzado con esta súplica, determinó encaminarse a otras tierras en busca de mejor suerte. Vago por lejanas comarcas, mendigando por aldeas y santuarios, hasta que de nuevo se acordó de San Huberto.

Al entrar esta vez en su casa solariega vio que parte de las salas se habían venido abajo y los cuervos y alimbas anidaban bajo su techo. Sólo San Huberto se sostenía erguido en medio de aquellas ruinas, como único sosten de la casa de los Pallares.

De nuevo se postó de hinojos. De súbito se quedó con la mirada fija en el vientre del Santo, que ahora con la humedad aparecía más abultado, y en su mente empezó a germinar una idea alucinante y como inspirada por el Santo; en su sangre sintió hervir la noble sangre de Pallares.

Baja a los sótanos, se apodera de un hacha, sube en dos saltos las escaleras, y ya en la sala, lanza con toda su fuerza el hacha contra el vientre de San Huberto. Gundifredo quedó alucinado. Del interior fluye en aquel instante un torrente de monedas de oro. Gundifredo, postrándose de nuevo, exclama: "Ya me lo decía mi padre a la hora de la muerte, que al verme en trance apurado recurriese a San Huberto".

Gundifredo de Pallares restaura de nuevo su casa; renego de sus antiguos amigos y admiradores. Cuido su hacienda, honro a San Huberto y dió limosna a los pobres. Y éste fue el mayor milagro de San Huberto.

Gundifredo hizo sonar el cuerno de caza, al igual que antaño había hecho su padre desde lo alto "da Pedra Corneira", y los suyos le respetaron y acataron como jefe.